

## EL REY BALDUINO, SORPRENDIDO POR UNA FUERTE GALERNA

ZARAUZ. 1. — La Reina Fabiola, de Bélgica, dedicó toda la jornada a realizar visitas a sus amistades y recibió a su vez a otras. Por su parte el Rey Balduino embarcó, a las 6.25 de la mañana en el puerto de Guetaria en el "Merche II", propiedad de don Felipe Artola, acompañándole este y el Marqués de Aguilar. En las primeras horas de la tarde fueron sorprendidos por una fuerte galerna cuando se encontraban en plena faena de pesca, capeándola perfectamente, regresando a puerto sin novedad. — Cifra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 2 de Agosto de 1962

AÑO XXIV :: N.º 6.915. — PRECIO 1'50 PTS. — DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

## España fabricará automóviles de patente británica

Londres, 1. — Ha sido anunciado un acuerdo entre los componentes de la industria anglo-española del motor para permitir la fabricación española de automóviles de todos los tipos del grupo «Rubber». El acuerdo se ha suscrito entre el «Complejo británico de Rubber» y la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles S.S. de Beasain (Guipúzcoa). — Efe.

## Francia piensa que Norteamérica convertirá a la OTAN en «carne de cañón»

La defensa de Europa interesa ahora menos a los americanos

La dimisión del embajador norteamericano en París, viene a confirmar estos puntos de vista

De Gaulle propugna la reconciliación con Alemania y la creación de una fuerza nuclear francesa

PARIS (Cronica telefónica del corresponsal de Pyresa, Angel ROSSELLO). — La dimisión del general Gavin como la del general Norstad obedecen a la misma causa: el embajador americano en París sigue el mismo camino que como hace una decena de días el comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN por no poder admitir la oposición del presidente Kennedy a la fuerza nuclear de Francia. Tanto el uno como el otro vivieron en Europa con la intención de reforzar la Alianza Atlántica presentándose al cabo de cierto tiempo en Washington como abogados de la tesis francesa sin que sus pretensiones fueran coronadas por el éxito.

Así se explica en París la dimisión de ambas personalidades. El general Gavin que desembarcó al

## EL NUEVO AEROPUERTO DE IBIZA



Un aspecto de las instalaciones del nuevo aeropuerto construido en Ibiza, con la torre del control al fondo. El turismo ha impuesto estas modernas instalaciones. En el nuevo y magnífico aeropuerto recién construido se llegan a registrar los domingos hasta veinticinco vuelos al día. (Fotografía de la Agencia Fiel.)

## Festival mundial de la juventud comunista

## Los estudiantes finlandeses boicotean esta mascarada soviética

HELSINKI (Del corresponsal de Pyresa, Peter BUNDER). — Hace unas horas se inauguraba en esta ciudad el VIII Festival Mundial de la Juventud y de los Estudiantes para la Paz y la Amistad de los pueblos, organizado por Moscú, con la participación de un Secretariado General permanente y una serie de comités ejecutivos centralizados todos en el Presidium del Partido Comunista soviético. Desfile impresionante de cerca de diez mil participantes procedentes de 138 países. Impresionante por el silencio tremendo que ha subrayado el paso del cortejo durante las dos horas largas que éste ha durado. Escasos, escasísimos aplausos. Los finlandeses se han ahorrado hasta las más elementales normas de la cortesía para con sus obligados huéspedes.

Unas horas antes de abrirse el Festival que va a durar diez días, y que abarca desde manifestaciones deportivas a discusiones filosóficas. El pretendido Secretario General de la no menos pretendida comisión puramente preparatoria de los festivales, nos ilustra a los periodistas indígenas y extranjeros con una serie de datos edificantes. En primer lugar la unanimidad con que la población entera finlandesa como un solo hombre había acogido con júbilo la idea y luego la designación de Helsinki como sede este Octavo Festival: después con la cifra de un 90 por ciento de los estudiantes finlandeses respaldaron el brillante acontecimiento y luego con la afirmación de que en los temas del Festival están representadas todas las tendencias y se podrá discutir libremente.

## COMO EN LAS PELICULAS DEL OESTE

El señor Jean García, que así se llama el susodicho y sainetero Secretario, se ha visto obligado a recurrir al método poco honorable, pero fielmente comunista, de apagar las luces y tirar las mesas a un lado y a otro como en una partida de cartas de cualquier película del oeste americano para poner fin al aprieto que se le venía encima. Los periodistas finlandeses que han pasado la edad de chuparse el dedo, pidieron la palabra y en un inglés correctísimo, para que no hubiese después de traducirse, contradijeron al orador en todos los puntos:

Primero.— Finlandia se negó a recibir en su suelo a los componentes del Festival, alegando su

(Continúa en la pág. siguiente)

## HA FALLECIDO EL TENOR EMILIO VENDRELL

Barcelona, 1. — Ha fallecido, a las ocho y media de esta tarde el tenor Emilio Vendrell. — Cifra.

## ES NECESARIO AUMENTAR EL INCREMENTO DE LAS EXPORTACIONES

### Y ESTAR DISPUESTOS A COMPETIR EN CALIDAD Y EN PRECIOS

Madrid, 1. — En el primer trimestre del año actual las exportaciones registran un ligero incremento con respecto al mismo tri-

mestre del año anterior siendo el de las importaciones mucho más notable.

Así las exportaciones en 1961 supusieron 11.932.0 millones de pesetas y en 1962 12.932.9.

Las importaciones ascendieron en 1961, a 13.454,7 y en 1962 a 20.536.0 millones de pesetas.

Al déficit de la balanza comercial, que adquiere proporciones inusitadas se contraponen un superávit continuo en la balanza de pagos que permite la acumulación progresiva de reservas. La razón del superávit en la balanza de pagos se encuentra en el avance continuo en los ingresos por invisibles, sobre todo del turismo y en la importación de capitales.

Sin embargo es necesario tratar de lograr el incremento de las exportaciones en un plazo de cuatro o cinco años. Los medios serán diversos, pero a ello han de contribuir poderosamente la nueva estructura de la Agricultura, que está iniciada; la rápida renovación de equipo de las instalaciones manufactureras textiles, de las industrias siderometalúrgicas, la creación casi completa de una industria de aprovechamientos agrícolas, todo unido a una mayor agilidad de concepción y de realización en el comercio exterior. O sea, estar dispuestos a salir a los mercados exteriores en condiciones de competir en calidad y en precio. — Cifra.

## La situación económica y financiera de la industria textil de Barcelona expuesta al Sr. López Bravo

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA REALIZO DIVERSAS VISITAS EN LA CIUDAD CONDAL

Barcelona, 1. — El Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha visitado la sede social del servicio comercial de la Industria Textil Algodonera Fue recibido por el Presidente de la Junta de Gobierno, Jefe del Sindicato Provincial Textil, presidentes del antiguo consorcio algodónero, y diversas personalidades de tan importante sector industrial.

El señor López Bravo se reunió en primer lugar con la Junta de Gobierno del servicio y luego recibió a distintas comisiones de hiladores, hiladores-tejedores y acabadores de géneros de punto. En el curso de estas entrevistas le fue expuesta al Ministro la situación económica y financiera por la que atraviesa la industria textil algodónera.

A continuación el Ministro visitó también la sede del Servicio Exterior de la Industria textil sedera, donde fue recibido por el Presidente del Colegio del Arte Mayor de la Sede, miembros de la Junta y otras personalidades. El Ministro de Industria fue informado de los diversos problemas sederos y de la promoción sedera que constituirá la tercera gala de la seda a celebrar en el Palacio Municipal de Montjuich el próximo 29 de septiembre. — Efe.

## 3.300 TONELADAS DE CARNE CONGELADA SON DESSEMBARCADAS EN VIGO

Vigo, 1. — Un total de tres mil trescientas toneladas de carne congelada y refrigerada, han sido desembarcadas en este puerto en las últimas semanas del pasado mes. En los próximos días serán desembarcadas 2.515 toneladas más. Ha llegado ya una red de camiones frigoríficos para su distribución. — Cifra.

## La nueva Universidad Internacional de Canarias

### Fue inaugurada ayer en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 1. Ha sido inaugurada solemnemente la nueva Universidad Internacional de Canarias, recientemente creada. El acto fue presidido por el Subsecretario de Educación Nacional, don Luis Legaz Lacambra, que representaba al Ministro del Ramo. En el Palacio del Cabildo insular, se celebró un acto académico que se inició con la lectura del decreto fundamental de la Universidad Internacional. Después intervinieron el Gobernador Civil, Rector Magnífico de la Universidad Internacional don Alberto Navarro, y el Marqués de Lozoya que pronunció la lección inaugural sobre "El arte en Canarias". Cerró el acto el Subsecretario de Educación Nacional, quien declaró abierto el primer curso de verano. — Efe.

## POLLENSA OTORGA SU PREMIO DE PINTURA



El Ayuntamiento de Pollensa ha concedido el premio de su Salón Estival de Pintura. Este premio, dedicado a la memoria de Lorenzo Cerdá —el galardón lleva su nombre— está dotado con 15.000 pesetas y ha sido concedido al conocido pintor catalán Tarrasó, quien pasa largas estancias en la isla y tiene estudio en nuestra ciudad. La obra premiada de Tarrasó, que reproducimos, se titula "Cala de San Vicente".

## El accidente aéreo de Missouri fue intencionado

Washington, 1. — La Oficina de Aeronáutica Civil ha dado cuenta oficialmente que el avión que se estrelló en el estado de Misourí el 22 de mayo último, en el cual perecieron 45 personas, fue intencionado y originado por la acción de una carga de dinamita. Las investigaciones llevadas a cabo condujeron a la conclusión de que la carga fue colocada en un lavabo de la aeronave «con la expresa intención de destruirlo», conforme reza la declaración hecha por la oficina de Aeronáutica Civil.

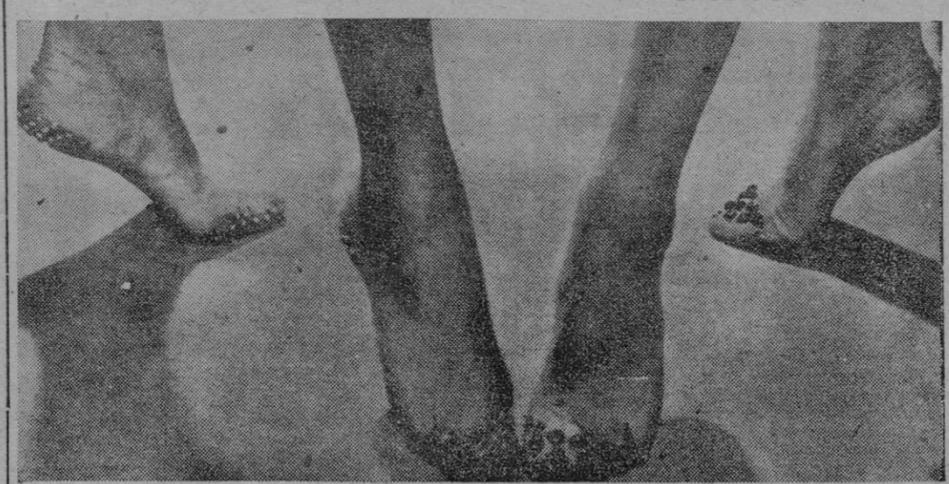
prado dinamita y había suscrito una póliza de seguro de vida por 300.000 dólares. Se dice también que Doty estaba reclamado por la justicia bajo la acusación de robo a mano armada. Thomas Doty murió en la catástrofe aérea. — Efe.

### 37 HERIDOS POR DESCARRILAMIENTO

Barnham, Inglaterra, 1. — Un tren de pasajeros, repleto de personas, se salió hoy de la vía en la estación de ferrocarril de esta pequeña ciudad y llegó hasta uno de los andenes. La policía ha informado que 37 personas han resultado heridas, cuatro de ellas de gravedad. — Efe.



## MEDIAS PARA BAILAR DESCALZOS



O para bailar flamenco donde también abundan los descalzos. Las medias adornadas con lentejuelas y piedras son creación de las Hermanas Fontana, de Roma. — (Cifra)

CONTINUA EN ESTA PAGINA LO QUE COMENZO EN LA

OPINAMOS ASI:

URGE CREAR RIQUEZA

Al evocar la fecha histórica del 18 de Julio, el Caudillo se refirió a la urgente necesidad de crear riqueza para que se cumpla así la idea cristiana de nuestro Movimiento, de crear el máximo perfeccionamiento en el orden de la justicia social.

Una vez más conviene insistir en que la justicia social no consiste exclusivamente en una equitativa distribución de los bienes. En todo caso, para poder distribuir riqueza es preciso crearla previamente. Una fase previa e imprescindible, la constituirá, en consecuencia, la creación y el fomento de la riqueza nacional.

"Se quejan —decía Franco en su memorable discurso— muchas veces nuestros productores de que hay una escasez de compra, que los españoles compran poco y muchas veces se pregunta uno recorriendo esos campos estériles y pobres, ¿Cómo van a comprar, sino tienen con qué comprar?"

He aquí el nudo de la cuestión: Elevar la renta nacional para después distribuir del modo más justo esta renta entre todos los españoles. El urgente plan a seguir tiene dos vertientes, la industrial y la agrícola. "Hay empresas —dijo el Caudillo— que tienen una maquinaria y un utillaje viejos y cansados que son incapaces de producir a bajo precio, y a éstas tenemos que transformarlas para que puedan dar buenos jornales, para que puedan competir en los mercados, para que puedan transformar su marcha cansina en una marcha próspera."

Difícilmente estas empresas mencionadas podrían pagar buenos jornales sin ir a la ruina total. Al igual que existen también en nuestra geografía campos estériles, zonas deprimidas, páramos que hay que redimir de una vez y para siempre. Para ello el Movimiento ha concebido y creado extensos planes que abarcan la repoblación forestal, los regadíos, la creación de nuevos núcleos de población, la concentración parcelaria, la incorporación al campo de modernas maquinarias...

Estas perspectivas, que tienden en expresión del Caudillo a llevar "la buena nueva del Movimiento nacional a todos los rincones", requieren tiempo y dedicación; unidad y solidaridad entre todos los españoles. Es un plan gigantesco que precisa del esfuerzo unido de todos los españoles, bajo la égida de una paz que nos ha sido otorgada no sólo para disfrutarla en el presente, sino para asentar las bases de un futuro próspero y mejor.

La O.T.A.N., «carne de cañón»

(Viene de la página anterior) frente de las tropas en Normandía el año 1944 fue enviado hace dieciocho meses por el presidente Kennedy a París como embajador de los Estados Unidos. Careciendo de fortuna personal el general Gavin pensaba desempeñar su puesto solamente hasta el año que viene ya que la situación de embajador de los Estados Unidos en París se salda tradicionalmente con un cuantioso déficit puesto que son mucho mayores los gastos que los ingresos. Si el general Gavin abandona su puesto de embajador en París antes de lo previsto, no es por esta razón sino por no haber podido convencer a mister Kennedy sobre la necesidad de admitir a Francia como potencia a pesar de los lazos de amistad que le unen con el presidente de los Estados Unidos.

DESENTENDIMIENTO DE EUROPA

De Gaulle verá sin duda en la dimisión del embajador americano en París lo mismo que en la del jefe supremo de las fuerzas atlánticas una confirmación de su punto de vista: la defensa de Europa interesa ahora a los americanos mucho menos que antes en la época en que la OTAN constituía la coraza fundamental del mundo occidental.

Según la concepción que tiene el general De Gaulle sobre esta cuestión, los americanos aprovecharán la primera ocasión para aligerar su economía y desentenderse de Europa sobre todo si ésta llega en condiciones de organizar por sí misma su defensa. Más pronto o más tarde Europa tendrá que contar solamente consigo misma para asegurar su propia defensa. Partiendo de esta hipótesis, el general De Gaulle concluye en la necesidad de reforzar su política de reconciliación con Alemania base de la futura unión política europea y de crear rápidamente una fuerza nuclear francesa que podría ser puesta tal vez al servicio de Europa para disuadir a un adversario eventual es decir a la Unión Soviética.

Norstad y Gavin no podían continuar representando a los Estados Unidos discrepando con su presidente y defendiendo por el contrario al de la República francesa. El nuevo Comandante en jefe de las fuerzas atlánticas general Lemnitzer, no tomará posesión de

su puesto hasta el primero de noviembre y está ya en pugna con el general Taylor, jefe del Estado Mayor americano y doctrinario de la nueva teoría militar de la Casa Blanca.

«CARNE DE CANON»

Se dice en París que el general Taylor quiere convertir a la OTAN en una fuerza dotada especialmente de medios clásicos que podrían jugar el papel de paracaídas, —algunos con más crudeza dicen «carne de cañón»— en los conflictos menores y localizados que pudieran estallar en Europa. Las armas nucleares serían reservadas más que nunca a los dos supergrandes: los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El general Lemnitzer, nuevo comandante en jefe de las fuerzas de la OTAN, sabe las dificultades que le esperan a su llegada a París donde se afirma que la aplicación de la doctrina Taylor haría imposible su misión en Europa. El representante de los Estados Unidos en Europa no puede oponerse seriamente a la fuerza nuclear francesa mientras el Presidente Kennedy prepara un «despedaje» americano de Europa.

Se subraya en París que la Casa Blanca no ha desmentido —solamente lo ha hecho el Pentágono— la información según la cual todas las armas nucleares americanas serían retiradas poco a poco de Europa y que, la defensa de ésta sería asegurada del lado americano más pronto o más tarde solamente con los submarinos «Polaris» y sus cohetes.

SE HABLA DE CHARLES BHOLEN

Se habla de Charles Bholen, uno de los cerebros más brillantes del Departamento de Estado, para suceder al general Gavin como embajador americano en París. Como Bholen es el primer abogado del diálogo ruso-americano su nombramiento sería muy significativo y no contribuiría nada a mejorar las relaciones franco-americanas particularmente difíciles desde el advenimiento del presidente Kennedy y la Administración democrática al poder. Mister Bholen es una persona que todos los problemas internacionales sin ninguna excepción deben quedar subordinados a un arreglo entre los dos supergrandes: los Estados Unidos y la Unión Soviética.

El presidente de la República interrumpirá sus vacaciones en Colombey-les-Deux-Eglises para venir a París donde recibirá el ocho de agosto a comer al general Eisenhower, antiguo jefe de las fuerzas atlánticas, que guarda grato recuerdo de su vida en Francia y de su amistad con el General De Gaulle y en cuyo doble mandato presidencial las relaciones franco-americanas sin ser un modelo de perfección iban mucho mejor que ahora.

Para facilitar a las mujeres que no hayan cumplido los diecisiete años y deseen tomar parte en Concurso, u oposiciones en los que se exige según Decreto de la Presidencia del 10 de Mayo de 1957, haber cumplido Servicio Social, o estar exenta del mismo, la Delegación Nacional de la Sección Femenina autoriza a quienes lo deseen a realizar dicho Servicio Social, a los dieciséis años. Esta modificación no modifica el Decreto de 10 de octubre de 1937, ni las disposiciones posteriores reguladoras del Servicio Social de la Mujer puesto que al mismo sigue obligando solamente desde cumplido los diecisiete años hasta los treinta y cinco según establece el referido Decreto.

TOROS TRIUNFO DE OSTOS EN MALAGA

Un toro, al saltar la barrera, alcanzó dos espectadores

COGIDA DE BERNADO

Málaga, 1.—Cuarta corrida de Feria. Lleno. Cinco toros de Samuel hermanos y uno de doña Dolores de Juana de Cervantes, lidiado en cuarto lugar. Regulares y ofreciendo dificultades, el cuarto fué pitado en el arrastre. 1.—Antonio Ordóñez, faena con pases por bajo, redondos, naturales y el de pecho. Media estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. 2.—Ostos faena con pases por alto, redondos, naturales y el de pecho y adornos. Una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. 3.—Curro Romero faena muy torera con pases de castigo, por alto y naturales. Un pinchazo y media. Ovación, una oreja y vuelta. 4.—Ordóñez faena breve con pases de castigo. Una estocada. Palmas al torero y pitos al toro. 5.—Ostos muletea exponiendo mucho, naturales, derechazos, redondos. Media estocada. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta. 6.—Curro Romero faena con pases en redondo y por bajo. Un pinchazo y media. Palmas.

que sufre contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo. Pronóstico leve.—Cifra.

EN BARCELONA

Barcelona, 1.—Segunda corrida de Feria de Agosto. Alvaro Domecq lidió a caballo un novillo manso del Marqués de Albacerrada. Fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo. En lidia ordinaria seis del Vique de Garcigrande, regulares, broncos, peligrosos y con mucha cornamenta. 1.—Bernadé, pases por alto, derechazos, naturales y de pecho. Resbala y es cogido por el toro y zarandeado. Pasa a la cantonada. Puerta termina de tres pinchazos, estocada y descabello. 2.—Diego Puerta, faena por derechazos, naturales y redondos. Mata de media estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo. 3.—Paco Camino muletea por bajo, siguiendo con naturales y el de pecho, estatuarios. Mata de pinchazo y estocada. Ovación, oreja y vuelta. 4.—Paco Camino, en sustitución de Bernadé, pases de castigo, naturales, porfiando mucho, por pinchazo, estocada y descabello. Ovación y vuelta. 5.—Diego Puerta magnífica faena y muy valiente, con derechazos, redondos y naturales. Media estocada y descabello al cuarto intento. Ovación y vuelta. 6.—Paco Camino lo toró a natural aguantando peligrosos embestidas. Una estocada. Muchos aplausos.

El parte facultativo sobre Joaquín Bernadé dice que sufrió una cornada en el tercio medio, cara posterior interna del muslo derecho, que diseca la piel en gran extensión. Pronóstico matado grave.—Cifra.

Ingresó en la enfermería de la plaza don Fernando Arellano Toledano, apreciándosele «Shock» traumático producido por traumatismo de cráneo y torax, con probable fractura de costillas; herida contusa en el cuero cabelludo que contusiona las partes blandas y afecta al periestio. Pronóstico grave. También fué asistido en la enfermería Joaquín Rubio Moreno,

Las fiestas de San Lorenzo en Palma Nova

PROGRAMA de los actos a celebrar en Palma Nova durante los días 5 al 10 de los corrientes con motivo de las Fiestas de San Lorenzo. Día 5.—Diada Seguros Bartolomé Abad. A las 11, gran traca; a las 11:30, regatas de remo; a las 12, concierto en la playa; a las 17, gran gimghama motorista; a las 22:30, gran verbena en el Hotel Canaima. Día 6.—Diada Osborne. A las 15 horas, gran tirada de pichón, premio Osborne; a las 22:30, Exhibición de judo, defensa personal y lucha libre. Día 7.—Diada Superfrigoríficos Frau. A las 11, regatas de snipes; a las 17, regatas de velomares (Infantiles) y Carreras infantiles en la playa; a las 22:30, gran concurso de chirimiers (1.500 pesetas en premios). Día 8.—Diada Gale, motores. A las 17 horas, pruebas de motonáutica; a las 22:30, monumental verbena en el Hotel Playa.

Palma Nova. Desfile de moda. Día 9.—Diada Shanti y Yago. A las 12 horas, festival en la playa; a las 22:30, extraordinaria verbena popular en la plaza. Elección de «Miss Palma Nova 1962» con un premio de 10.000 pesetas donadas por Shanti y Yago. Día 10.—Diada Casa Cabot. A las 11 horas, travesía a natación de Palma Nova; a las 22:30, monumental verbena en el Hotel Morocco con el reparto de premios a los ganadores de las pruebas deportivas; a las 24, desfilé de un gran castillo de fuegos artificiales. Durante la verbena situación de destacadas atracciones, entre ellas la famosa cantante moderna Gelu. FESTIVAL DE PARACADISMO. En el transcurso de las fiestas y en la fecha y hora que se anunciará a través de la prensa y radio, tendrá lugar un gran festival de paracaidismo a cargo de la Agrupación de Paracaidistas de Ejército de Tierra, los cuales efectuarán un lanzamiento a la vista del público.

**TOMEU**  
**PELUQUERIA INFANTIL**  
 Señora mientras Vd. hace sus compras, contienes a sus hijos.  
 NIÑAS: Corte Champú y marcar. 30 ptas.  
 NIÑOS: Corte esculpido navaja. 25 ptas.

JARDINES  
**Sesamo NIGHT CLUB**  
 SABADO Y DOMINGO  
 Despedida de sus actuaciones en «nigth clubs» de la gran ballarina española  
**ROSARIO**  
  
**BALLET ESPAÑOL**

Importante firma electrodomésticos  
 Precisa agentes bien relacionados en Palma y pueblos. Oferta interesante  
 Dirigirse a Calle Olmos, 116

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Don Rafael Delgado Olives**  
 CAPITAN - DIRECTOR DE MUSICA y de su esposa  
**Doña María Jesús Melero Izquierdo**  
 Fallecidos en accidente, a los 34 y 23 años de edad, respectivamente en EL AAJUN (Sahara Español), el día 29 de julio de este año.  
 E. P. D.  
 Sus resignados: hijita, María Dulce (ausente); madre, doña María Dulce Olives, Vda. de F. Delgado Rey; hermanos, Mercedes, Federico (Funcionario de Mare Nostrum), Antonita Gelabert Molinedo y Jaime Capó Monserrat (del Comercio), sobrinos, primos y demás familia, presentes y ausentes, suplican la asistencia al Funeral que, para el eterno descanso de sus almas, se celebrará mañana, día 3, a las 11 horas, en la Parroquial Iglesia de San Miguel de esta Ciudad.  
 No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**Don Antonio Marroig Bizquerra**  
 CAPITAN DE ARTILLERIA, RETIRADO, CON POSESION DE LA PLACA DE SAN HERMENEGILDO.  
 Que falleció el día 1.º de agosto a la edad de 73 años, en el Puerto de Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
 E. P. D.  
 Su afligida esposa doña Inés Brunet; hijos Apolonia, María Inés, Guillermo (Técnico Mecánico de Señales Marítimas) y Francisca (Religiosa Franciscana); hija política doña Carmen Marco; nieto y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funerales que tendrán lugar hoy, día 2 de agosto, a las 19,30 en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, del Puerto de Pollensa, del cual les quedarán sumamente agradecidos.  
 Casa mortuoria: Carretera del Puerto, 137. — Puerto Pollensa.  
 No se invita particularmente.  
 El Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

AQUI, LO QUE HA SIDO FABRICADO EN CASA...

del lector AL DIRECTOR

FAROLAS

¿Qué ocurre con las nuevas farolas de las que estábamos tan contentos los primeros días de su instalación y que de día en día van perdiendo intensidad de luz, motivado porque solamente le encienden a cada farola la mitad de las bombillas?

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

LA PLAYA CERCANA



¡Y tan cercana! Como que está aquí, a la vuelta de la esquina como quien dice. Nada menos que en la calle de Jaime III que es una calle im-

par, distinta, mejor, actual, que ha venido — así, por las buenas — a cambiar la faz, de la Ciudad, que buena falta le estaba haciendo. Para estos chiquillos, no hay problema. Ni transportes, ni playas lejanas, ni nada. Hay arena a la vera de cualquier casa en construcción, y la arena tendrá siempre, en estas latitudes isleñas, un inconfundible sabor marineramente a "cala".

Para ellos, esta es una playa cercana, familiar, a la que se llega sin esfuerzo. Una playa honda y caliente que permite jugar a pozos y a castillos, y hundirse en ella hasta la cintura. Que nadie se asombre ni se escandalice. Frente a los muchachos pasarán gentes de todas las nacionalidades y de todas las intenciones. Los verán semi-

desnudos, y sus cámaras interpretarán esto como diablura infantil que empuja el calor, o como famélico indicio, como miseria expuesta en la calle, a los ojos del mundo, como inocultable índice predominante.

Bueno. Allí cada uno con su conciencia y con el destino y la intención de sus "fotos". Nosotros, de buena fe, queremos decir que de ilusión también se vive. Y queremos decirlo en una imagen sencilla, elemental, infantil. Como esta de hoy en la que unos niños ríen bajo el sol de Palma. Rien, y juegan con la arena de unas obras, con la misma alegría que si lo hicieran con la de una playa postinera y lejana.

(Foto "Juanet")



B. B... SI, SI

Pues sí señores: Brigitte Bardot, pudo ayer y anteayer incluso, ser contemplada por numerosos mallorquines en cierto local de espectáculos de Palma.

Nos referimos a un cine donde proyectan una película suya. Es de suponer que nuestros queridos colegas de «Última Hora» fueran raudos a no perderse «rípijo». Seguro que esta vez les ocasionó menos molestias que la subida a Formentor.

PUBLICIDAD Y REDUNDANCIA

En un anuncio de un nuevo producto de esos polvos que lo dejan todo resplandeciente, hemos podido ver que en el envase figura el siguiente texto enmarcado en un círculo: «Un regalo GRATIS en este paquete».

— ¡Y yo que creía que todos los regalos eran gratis!

TOROS Y EXTRAÑO PASATIEMPO

Juanet, nuestro querido compañero, vino el otro día a la tertulia a propósito para referirnos un suceso muy divertido de una de las últimas corridas de toros palmesanas:

— Resulta que a mi lado había dos extranjeros que bastante aburridos, no sabían si marcharse o quedarse hasta el final. Entonces, a uno de ellos, se le ocurrió una idea verdaderamente genial para pasar el rato...

— ¿Qué idea? — Pues nada menos que proponer a su amigo una apuesta de cinco dólares a ver dónde moriría el toro... ¡Si el bicho «la palmaba» frente a un tendido par, ganaba él; si lo hacía frente a un tendido impar, ganaba su compañero!

CAMARERO DESPISTADISIMO

Ocurrió en cierto empingorotado club de Paguera. Una señorita pidió un «Martini», y el camarero se lo sirvió escuetamente es decir, sin nada dentro.

Uno de los habituales del club, que tiene confianza con la casa, advirtió al camarero en cuestión que debía haber metido una aceituna dentro de la copa.

Pues he aquí que al día siguiente el mismo señor le pidió al mismo camarero que le sirviese un «Martini» y tres porciones de queso...

— ¡Y cual no sería su pasmo al ver que el camarero le había metido los tres quesitos dentro del vermut!

CHAMPANA Y MUJERES

A las 4 de la tarde de ayer, en el Paseo de Mallorca, frente a un gran hotel que hay en el mencionado paseo, dos extranjeras tomaban el sol sentadas en el mismísimo suelo y con la espalda apoyada en el pretil que corona el cauce de La Riera.

Las dos iban en bata y tenían la cabeza llena de tirabuzones y bigudies. Para mayor solaz y esparcimiento, se habían provisto de un transistor y una botella de champaña...

A. PIZA

TERFULIA CORDIAL ES TERTULIA CON «PEPSI-COLA» LA BEBIDA DE LA CORDIALIDAD



Bajo la dirección del nuevo Jefe de Cocina, les recomendamos nuestras grandes especialidades de cocina francesa, española y escandinava. Todos los martes y jueves noche la GRAN MESA ESCANDINAVA «SMORGASBORD» Apuntadores, 14 - PALMA DE MALLORCA



LA CAJA DE CERILLAS VACIA

La cosa me ocurrió en Colonia, en un viaje de pocos días por Alemania. Estaba en la estación, para conocer la hora de salida de un tren y, después de encender un cigarrillo, tiré la caja de cerillas, vacía, al suelo.

La caja no llevaría tres segundos en el suelo cuando apareció un guardia imponente que me echó un largo discurso, del que no entendí una sola palabra. Pero, sin entenderle, comprendí muy bien que lo que me estaba explicando era que debía volver a coger la caja de cerillas vacía, tirarla en el lugar destinado a papeles viejos y que aquel era un país sumamente limpio y organizado y que no iba a ser yo el que lo desorganizara.

Luego, en el café, varios españoles comentamos el asunto. La primera reacción fue unánime: el discurso había sido un poco exagerado y no había para tanto. Al repensarlo ya hubo división de opiniones...

Y es que, de golpe, nos acordamos de lo que ocurre en nuestro país. Ponen papeletas, pero al tiempo que se descubre que en ellas no va ni por casualidad un solo papel, a los dos días, han robado las papeletas, y, ni por pienso cuando uno está ensuciando una calle, una plaza o la salita de espera del ferrocarril, aparece un guardia para hacerle limpiar a uno lo que acaba de ensuciar.

Aquí se comienza por una caja de cerillas vacía y acaba uno llevando a la calle tres cubos de basura, un sillón viejo que no quiere nadie y, si me apuran, hace pis cada día en el mismo lugar de la calle.

Se empieza molestando a un vecino, con la radio puesta a todo meter, y se acaba enseñando a los niños a gritar muy fuerte, todo lo fuerte que pueden, para que se pudra de rabia aquel chinché del primero.

— A ver que se ha creído ese fulano, a ver si se ha creído que él es el amo...

Es decir, la barbarie. La barbarie es lo que impera, la ley de la selva, el aguantarse y al que no le guste que se vaya a... Alemania.

Pues, no, hermanos. Deben existir procedimientos para que esos extremos se encarrilen, de que esos extremismos se dulcifiquen. No es bueno para la salud estar entre aquellos que a todo dicen «no», pero sospecho que pasarse la vida diciendo «sí» es de tontos de capirote. Ante ciertos desmanes y abusos que están ocurriendo aquí, entre nosotros, con el dichoso turismo, ¿vamos a hacer todos la vista gorda y decir amén amén y aguantar los desmanes? Pues, no. Es claro que los guardias deberían ayudar un poquito, ¿eh? Porque no basta que el Alcalde publique bandos y llene con ellos las esquinas. ¿Tiene la seguridad el Alcalde de que esos bandos son leídos? Yo no me atrevería a afirmar una cosa tan peregrina. Ahora bien. El Alcalde tiene medios sobrados para hacerlos cumplir. Y de eso se trata. Exactamente.

JUAN BONET

díganos Vd. algo MARUJA GARCIA NICOLAU, YA TIENE SU CANCION



Ramón Ramis, músico, y Juan Mas, letrista, son autores de un canción moderna que lleva por título «La Guapa de Europa», dedicada, como bien indica el título, a Maruja García Nicolau. Hablamos con el músico. — ¿Qué tal, «La Guapa de Europa»? — Creo que bien. — ¿Gustará? — Tal vez sí, tal vez no. — ¿Le han escuchado los críticos? — Sí. — ¿Qué han dicho? — Que es buena. — ¿Lo aseguran por cortesía o porque realmente es buena? — Mi lógica cantidad me hace pensar que lo han dicho porque realmente es buena. — ¿Y qué elega Maruja García? — Está entusiasmada con la canción. Se la sabe de memoria. — ¿Es «La Guapa de Europa» su primera composición? — No; el año pasado estrené otras canciones en Suiza y Alemania. — ¿Han escrito «La Guapa» por oportunidad o por inspiración? — La idea inicial puede que fuera oportunista, pero cuando me acordé ya no era éste mi ánimo. — ¿Qué tal, la letra? — A mí me encanta. — ¿Tendrá éxito? — Así lo esperamos. — ¿Surgirán otras canciones de la colaboración Ramis-Mas? — No; vemos con frecuencia, trabajamos a gusto y los amigos nos animan. — ¿Es menos preponderante la canción moderna? — Únicamente le diré que François Sagara, escritor francés, y para canciones, escriben letras que son algo muy difícil. — ¿Es importante obra, o más



LA RISA VA POR BARRIOS

No sabemos cuando ni como se acabará con el abuso de los precios en la ciudad. En frase de un querido Coronel, amigo y camarada, que ha regresado a esta Roqueta después de varios años ausente, Palma es "un presidio suelto." Y una de dos: o se termina con los múltiples patios de Monipodio que hay en la ciudad o los que en ellos habitan acaban con nosotros por esquilmo.

Uno ya lleva muchos años de vuelo y ha visto, destechando casas como el auténtico Diablo Cojuelo de Luis Vélez de Guevara, como amasan fortunas muchos sepulcros blanqueados que llevan un "vivo" dentro. Conocemos la aguja de marear y la rosa de los vientos viajando por los siete mares; somos comprensivos con ciertos abusos "tipicales" que se cometen con quienes nos visitan descomedidamente cargados con divisas fuertes; comprendemos que el lujo, el confort y los buenos alimentos han sido siempre caros y ahora más que nunca; y que quien se meta en camisa de once varas en los negocios se trabe y se rompa la crisma. Pero no comprendemos los precios de muchas cosas. Como tampoco que por espacios insalubres de tres metros cuadrados, propietarios que hacen alardes de religiosidad le cobren — sin recibo, claro, porque el robo no da recibo — quinientas pesetas a una familia pobre.

Hay que acabar con los agiotistas de toda laya o ellos acabarán, comiéndose las, con las vacas gordas de que tanto nos alabamos.

La otra noche trabajé hasta muy tarde y el cuerpo me pedía de cenar.

Fui a un restaurante de dueño amigo:

— Dame lo que sea, poco.

Me decidí por unos salmoneados asados.

— ¿De beber?

— Una jarrita de vino.

— ¿Fruta?

— Una ensalada.

Los tres salmoneados eran del tamaño de "ses doncelles". La jarrita lo era así, en diminutivo, y la ensalada se me sirvió en un cubilete.

Pense, a la hora de la dolorosa: si me cobran más de 30 pesetas es una estafa.

Y me cobraron 67 pesetas.

Y me ref. Me ref pensando en aquel pobre inglés, que sentado frente a mí, estaba devorando una langosta y se la rociaba con vino de marca.

Le hice una cruz al local. Quedan muchas cruces por hacer. Pero es que cuando se nos hayan terminado las cruces tampoco se podrá comer en casa.

LIBRESE DEL CALOR CON UN BUEN VENTILADOR Tymesa

— ¿Qué tal, la letra? — A mí me encanta. — ¿Tendrá éxito? — Así lo esperamos. — ¿Surgirán otras canciones de la colaboración Ramis-Mas? — No; vemos con frecuencia, trabajamos a gusto y los amigos nos animan. — ¿Es menos preponderante la canción moderna? — Únicamente le diré que François Sagara, escritor francés, y para canciones, escriben letras que son algo muy difícil. — ¿Es importante obra, o más

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

# Agenda

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs.

**PROGRAMA PARA HOY**  
9: Apertura. Saludo musical; 9,15: Carretera; 9,30: Radio Club 10: Novela de las diez; 10,20: Radio Club; 10,50: Belleza para usted; 11: Hoy es San...; 11,05: Radio Club; 11,30: Hermana Radio; 12: Selección de baillables; 12,30: Leyendo "Baleares"; 12,35: Diez minutos con Imperio Argentina; 12,45: El mundillo de los toros; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Deportes hasta en la copa; 14: Orquestas ligeras; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Páginas selectas; 15: Diez puntos sobresaliente; 15,35: Mujeres famosas; 16: Radio Club; 17: Revista femenina; 17,30: Nombres de la música; 18: Concierto de Radio Juventud; 18,35: Selección de ritmos; 19: Selección de boleros; 19,20: Música española; 19,30: Santo Rosario; 19,50: Grabación selecta; 20: La ballena alegre; 20,25: Mensaje de amistad; 20,50: Información de "Ultima Hora"; 21: Novela para todos; 21,35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Parada de éxitos; 22,35: La Radio en la Radio; 23: Zarzuela; 23,45: Buenas noches amor; 24: Cierre.

### RADIO MALLORCA 1.436 Kc. 5 Kwa.

**PROGRAMA PARA HOY**  
8,00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8,02: Concierto ligero matinal; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9,27: Minutos selectos; 9,30: La música alegre el trabajo; 11: Para Vds., amigos; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12,03: Federico Moreno Torroba y su orquesta; 12,15: Ritmos al sol; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteles; 14,01: Noticiero de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15,15: El criminal nunca gana; 16: Emisión de solicitados; 16,15: Su sombra entre los dos; 16,40: Novedades en la discoteca; 17,03: B. Kaempfert y su orquesta; 17,15: El gran amor de Juan Strauss; 18: Arte y peinado; 18,15: David Oistrak (violín) y V. Jampolsky (piano); 18,30: Viento del Sur; 19: Onda poética; 19,15: Ritmos de baile; 19,30: Río silencioso; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: No-do de los deportes; 20,24: Cupón del Ciego; 20,25: Olimpiada musical; 21: Orquestas y solistas, guitarras y castañuelas; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,17: Concierto de música española; 23: Ritmos y estrellas para bailar; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

**Programa para hoy**  
12: Apertura. Angelus; 12,25: Hombres de Dios; 12,45: Giróscopo; 12,45: La alegría del Capitán Ribot; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos de Radio Popular; 13,40: Leyendo la prensa; 13,45: Discos para Vd.; 14,10: Belleza para Vd.; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Cambios de bolsa y banca; 14,50: Música de sobremesa; 15: Historia del deporte; 15,15: Paul Mauriat y su gran orquesta; 15,45: Música de la película "West Side Story"; 16: Fragmentos de zarzuela; 16,15: Firmamento musical; 16,30: Reunión de cuatro amigas; 16,45:

Ritmo y melodía; 17: Guerra y Paz; 17,20: Ruleta musical; 18: Cuento infantil; 18,15: Orquesta Melachrino; 18,30: Música y cosas del mundo; 19: Radiovisión para Cataluña y Baleares; 19,30: Angelus; 19,35: Melodías para el atardecer; 20: Concierto en ritmo; 20,45: Santo Rosario; 21: Selección de "Gisela" Adams; 21,15: Panorama deportivo; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Concierto para violín y orquesta en Re mayor; 23: Buenas noches y cierre.

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Despejado o casi despejado. Calimas con visibilidad regular o buena. Ventolinhas del Este y régimen de brisas en las costas. Mar rizada.

### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 31, a las 14 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 18,4, a las 4 horas de ayer.  
Humedad: 63 por 100.

### VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY DE SOBREMESA

2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Noticiero femenino; 3,00: Telediario (Primera edición); 3,25: Cotizaciones de bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: La vida y el derecho; 3,45: Kilómetro cero; 4,00: Chicas en la ciudad; 4,15: Cierre.

### Programa infantil

5,30: Chavales; 7,00: Fin del programa infantil.

### PROGRAMA DE NOCHE

8,30: Presentación; 8,32: Pequeño teatro; 8,55: La marcha del tiempo; 9,00: Mr. Ed; 9,25: El tiempo; 9,30: Telediario (Segunda edición); 9,45: La familia por dentro; 10,00: Escala en Hi-Fi; 10,30: Perry Mason; 11,30: Telediario (Ultima edición); 11,45: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...; 12: Cierre.

## FARMACIAS DE TURNO

(DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE)  
Canals, Avda. A. Rosselló 71, 21157; Carrió, Pl. Hornabeque 10, 14313; Castañer, Plaza Pío XII 11, 15534; Esteve Mariner Moll 34 (Son Cotoneret), 11643; Fornés, Bolsería 1 (final calle Colón), 12242; Grimalt, Héroes de Manacor, 78; 14138; Lladó, Aragón 416 (Ca. n. Capas), 16714; Morell Massanet, Lulio 28, 11564; Roca, Calvo Setelo 698 (San Agustín), 17466; Sastre, Fray Lais Jaume 168, 17225; Sbert, Antonio, Pl. Conquista 4 (final S. Miguel), 21425; Solivellas, San Magin, 114 (Santa Catalina), 16655.

## FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Fornés, Bolsería 1 (final calle de Colón); Grimalt, Héroes de Manacor, 178; Castañer, Plaza Pío XII, 11; Morell Massanet, Lulio, 28.

## SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Ginestra, San Miguel 57, 11127.  
(Desde las 10 a las 12 noche)  
Forteza, Miguel Santandreu 79; Esteve, Mariner Moll, 34 (Son Cotoneret).

## CUPON DEL CIEGO

**511**

# Religiosas

## SANTORAL

Nuestra Señora de los Angeles y San Alfonso María de Ligorio.  
**CULTOS PARA MAÑANA**  
Primer Viernes dedicado al Sgdo. Corazón. El Bto. Pedro J. Eymard, cfr. y fdr.

## CUARENTA HORAS

—Concluyen en S. Jerónimo, por varios difuntos. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7,30 Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

## Actos religiosos

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "S. Pío X".

## Primer Viernes

—En la Catedral, a las 8,30 Misa y Comunión del Primer Viernes.

—En las parroquias e iglesias se practicará el indicado ejercicio en la hora y forma acostumbrada.

Misas Vespertinas del Primer Viernes

SS. Corazones, a las 7,30.—Stma. Trinidad, S. Sebastián, Montesión y S. Felipe Neri, a las 8. En S. Miguel a las 8,15.

## Visita etc.

A la Virgen del Confalón, en S. Miguel.

## IGLESIA DE MONJAS DOMINICAS DE SANTA CATALINA

## DE SENA

Cultos en honor de Santo Domingo de Guzmán

Día 3 de Agosto. A las 7,30, Completas Solemnes y bendición del agua de Santo Domingo. A continuación se dará a adorar la reliquia del santo.

Día 4. En Santa Catalina de Sena, fiesta en honor de Santo Domingo de Guzmán. A las 7,30 de la mañana, Misa de Comunión. A las 10,30, Oficio Solemne, el panegírico estará a cargo del Rdo. don Juan Bisellach. A las 7 de la tarde, Exposición de S. D. M., Santo Rosario final de la novena y Reserva Solemne.

## Lea «Baleares»

**¡Ah, SU PISCINA ¡Cómo gusta ya bañarse!**



**CLEAN POOL**  
Modelo 1962

Varios tamaños  
Puede disponerse portátil o fijo.  
Con **CLEAN POOL** le garantizamos agua cristalina y fondos limpios, sin necesidad de obras de albañilería.  
Más de 400 aparatos en servicio testimonian su éxito. Talleres propios.

**F. BASTOS INGENIERO, S.A.**

Sección piscinas  
Exposición, venta y demostraciones en: Paseo del Prado, 24  
Tels.: 239 28 07 (tres líneas)  
Madrid-14.

Delegación de BASTOS en Palma de Mallorca:  
**COMERCIAL GARAGE SEGURA**  
Av. A. Rosselló, 60 - Telfs. 17447 - 25637

# AYUNTAMIENTO Concurso de carteles para las Fiestas de Primavera 1963

El Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca, convoca un CONCURSO DE CARTELES, anunciadores de las Fiestas de Primavera que han de celebrarse durante el mes de Mayo de 1963, certamen que será regido por las siguientes Bases:

- 1.º Podrán tomar parte en el mismo todos los artistas nacionales y extranjeros que lo deseen, implicando el hecho de remisión de originales, la plena conformidad a lo que disponen las presentes Bases.
- 2.º Los originales deberán medir invariablemente UN METRO por SETENTA CENTIMETROS y estarán resueltos con sentido dominante de verticalidad y a cuatro tintas sin contar el blanco.
- 3.º El tema de los Carteles, aparte de sus características propias, estará íntimamente ligado con la ciudad de Palma de Mallorca o Isla, incluyendo además la siguiente leyenda:  
Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca.  
Fiestas de Primavera  
Mayo de 1963.

- 4.º Los originales se presentarán a la Comisión de Fiestas de Primavera del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, o serán remitidos a la misma por correo certificado, debidamente acondicionados, antes de las 13 horas del día 18 de octubre de 1962, en que quedará cerrado el plazo de admisión.
- 5.º Dichos carteles serán titulados con un lema, adjuntándose un sobre cerrado y lacrado en el que figurará como único detalle externo el Lema del cartel. En su interior se incluirá documento simple, en el que figuren escritos a máquina o caracteres muy claros el nombre, apellidos y dirección del autor, suscrito con su propia firma.
- 6.º De dichos carteles y sobre anexo se extenderá por la Secretaría de dicha Comisión el oportuno recibo en el momento de la entrega, si ésta se hace personalmente y se acusará recibo para los que fueran recibidos por correo.
- 7.º Los originales recibidos dentro de plazo serán examinados el siguiente día 19 de octubre por un Jurado de Admisión, quien rechazará sin más trámite las obras que, a juicio del citado, no reúnan las condiciones mínimas exigidas.
- 8.º Las obras admitidas por el jurado referido, serán examinadas por un Jurado de Calificación, quien emitirá su fallo y lo dará a conocer por los medios normales de divulgación. Dicho fallo será inapelable.
- 9.º Los trabajos aceptados por el Jurado de Admisión, serán expuestos al público en lugar y por el tiempo que se dará a conocer oportunamente.
- 10.º Se otorgan los premios en metálico que se detallan:

Primer premio 25.000 ptas.  
Segundo premio 9.000 "  
Accesit de 2.000 "

Se notificará oficialmente a los tres autores premiados y la entrega de premios en metálico tendrá lugar el día 31 de diciembre, en el Salón de Actos de este Excmo. Ayuntamiento, coincidiendo con alguno de los que se van a celebrar en ocasión de la Fiesta de la Conquista.

8.º El autor del Cartel que obtenga el primer premio, se compromete a resolver con el mismo tema de la obra, la composición adecuada para ser reproducida en los gallardetes que, con motivo de las Fiestas de Primavera pueden emitirse por La Comisión. Dicho trabajo deberá ser entregado a la misma en el plazo máximo de 15 días a contar del siguiente al de la notificación oportuna. El incumplimiento de este particular su-

pondrá la renuncia por parte del interesado al premio en metálico que se le otorga.

Al propio tiempo y dentro del plazo de 15 días que se deja señalado, el autor o autores premiados, deberán personarse en esta Oficina para firmar su propia obra. Contrariamente, la Comisión queda facultada para anular el nombre o seudónimo conocido del autor del cartel correspondiente.

9.º Los carteles premiados quedan propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca, pudiendo hacer uso de los mismos para sucesivas Fiestas o en la forma que estime más adecuada y conveniente a los intereses municipales.

10.º Los trabajos que no hubieran sido aceptados por el Jurado de Admisión, podrán ser retirados en esta Dependencia, a partir del día siguiente hábil a la publicación del fallo. Se devolverán en horas de oficina y contra el recibo extendido al efecto, durante el plazo de 15 días, pasado el cual serán inutilizados.

Los que hubieran sido admitidos y no premiados, podrán retirarse una vez concluido el plazo de exposición al público, en las mismas condiciones anunciadas en el párrafo anterior.

Los recibidos por correo, serán devueltos utilizando la misma característica postal, siendo de cargo de los interesados los gastos que produzcan con este motivo.

11.º La Comisión velará por la conservación de los trabajos recibidos, no haciéndose responsable de cualquier deterioro que puedan sufrir por causas involuntarias.

12.º No se mantendrá correspondencia relacionada con estas fiestas o presentación de originales.

Palma de Mallorca a 28 de Julio de 1962.

EL ALCALDE  
Juan Massanet

## Plazas libres en buques correos

- «Ciudad de Barcelona», Palma de Mallorca, día 31 Julio.—1.º clase, 22; 2.º clase, 6; 3.º clase, 3. Total, 31.
- «Ciudad de Ceuta», Palma de Mallorca, día 31 Julio.—1.º clase, 1. Total, 1.
- «Victoria», Barcelona - Palma de Mallorca, día 31 Julio.—1.º clase, 23; 2.º clase, 95; 3.º clase, 13. Total, 131.
- «Ciudad de Granada», Valencia - Palma, día 31 Julio.—1.º clase, 22; 2.º clase, 5; 3.º clase, 5. Total, 32.
- «Ciudad de Burgos», Barcelona - Palma, día 1 Agosto.—1.º clase, 1; turista proa, 1; turista popa, 1. Total, 3.

Buenos días con **Zuic**

**Baleares**

Redacción y Administración  
DANUS, 2

Teléfonos:  
Administración 21748  
Redacción: 12678  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS

# SE VENDE

Atico directamente al mar en edificio nueva construcción cerca de Palma todos servicios. AGENCIA VICH. Tel. 16049.

## FOR SALE

Penthouse directly by the sea in newly built block. Near Palma all services. AGENCIA VICH. Tel. 16049.

# LA NOVIA

## ANTONIO PRIETO

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

¿Qué tendrá nuestra calle?



«BALEARES» tiene su entrada principal por Danús 2, pero además posee otra entrada, que es la de talleres, por Santacilia. A las 12 del mediodía de ayer entró nuestro director en su despacho y dijo: «Convenría subir a la Plaza de Tagamanent y comprobar lo que ocurre. Parece como si se hubiera instalado allí un auténtico taller de pinturas».

«BALEARES» tiene su entrada principal por Danús 2, pero además posee otra entrada, que es la de talleres, por Santacilia. A las 12 del mediodía de ayer entró nuestro director en su despacho y dijo: «Convenría subir a la Plaza de Tagamanent y comprobar lo que ocurre. Parece como si se hubiera instalado allí un auténtico taller de pinturas».

ESTUDIO GENERAL LULIANO DE MALLORCA

CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

En la tarde de ayer el Dr. Vilanova habló sobre el tema: Baroja y la Novela del 98. El personaje como hombre fue estudiado en su doble faceta. La personalidad real de Baroja, solitario y empederado, misántropo, solitario y la personalidad ficticia de hombre de acción. Lo que quiso ser el novelista y lo que nunca fue. El realismo barojiano y su fatídica pasión por la verdad son las directrices de su obra. La novela española, en su floración moderna nació con Galdós, pero la llegada de Baroja a la palestra literaria supone el punto más elevado de la moderna literatura actual. Baroja no intentó nunca hacer una labor proselitista, «carece del empaque, de la actitud altisonante de un Valle Inclán. La obra barojiana en sus principales facetas fue estudiada por el Dr. Vilanova presentando un amplio y agudo análisis de su vida y obra completado con unas frases de Ortega y Gasset. A continuación el Dr. del Saz pronunció su última conferencia con el título: La visión esperpéntica de Valle Inclán. En primer lugar el conferenciante trazó un agudo semblante del autor galaico, su personalidad, su altisonante empaque y su desbordada fantasía que llega a las más delirantes manías de grandeza. En su análisis del paisaje español a través de las plumas más representativas del 98. Faltaba la visión poética de un escritor galaico que introduce el concepto suave del paisaje brumoso de su región natal. Valle Inclán no tiene la sobriedad de Azorin, su prosa bebe en el caudal barroco del modernismo de Rubén Darío. Es un estilo rebuscado, aristocrático, busca el lenguaje bello. En la expresión Valle Inclán debe separarse del 98. Es la antítesis de la simplificación y sencillez del 98. La galería heterogénea de personajes: princesas, cardenales, generales muestran sus preferencias sin desdenar en absoluto las clases bajas, mendigos, pícaros, mujercuelas. Con la conferencia de ayer el Dr. del Saz puso fin a su magnífico análisis de los tres autores del 98 que han creado un mundo extraordinario y han dado una original interpretación de España. ACTOS PARA HOY A las 18, Antonio Machado y la Palabra en el Tiempo, por el Dr. don Antonio Vilanova. A las 22, Fiesta estudiantil en el Patio del Estudio General. (Piano cedido por Casa Banqué).

En la tarde de ayer el Dr. Vilanova habló sobre el tema: Baroja y la Novela del 98. El personaje como hombre fue estudiado en su doble faceta. La personalidad real de Baroja, solitario y empederado, misántropo, solitario y la personalidad ficticia de hombre de acción. Lo que quiso ser el novelista y lo que nunca fue. El realismo barojiano y su fatídica pasión por la verdad son las directrices de su obra. La novela española, en su floración moderna nació con Galdós, pero la llegada de Baroja a la palestra literaria supone el punto más elevado de la moderna literatura actual. Baroja no intentó nunca hacer una labor proselitista, «carece del empaque, de la actitud altisonante de un Valle Inclán. La obra barojiana en sus principales facetas fue estudiada por el Dr. Vilanova presentando un amplio y agudo análisis de su vida y obra completado con unas frases de Ortega y Gasset. A continuación el Dr. del Saz pronunció su última conferencia con el título: La visión esperpéntica de Valle Inclán. En primer lugar el conferenciante trazó un agudo semblante del autor galaico, su personalidad, su altisonante empaque y su desbordada fantasía que llega a las más delirantes manías de grandeza. En su análisis del paisaje español a través de las plumas más representativas del 98. Faltaba la visión poética de un escritor galaico que introduce el concepto suave del paisaje brumoso de su región natal. Valle Inclán no tiene la sobriedad de Azorin, su prosa bebe en el caudal barroco del modernismo de Rubén Darío. Es un estilo rebuscado, aristocrático, busca el lenguaje bello. En la expresión Valle Inclán debe separarse del 98. Es la antítesis de la simplificación y sencillez del 98. La galería heterogénea de personajes: princesas, cardenales, generales muestran sus preferencias sin desdenar en absoluto las clases bajas, mendigos, pícaros, mujercuelas. Con la conferencia de ayer el Dr. del Saz puso fin a su magnífico análisis de los tres autores del 98 que han creado un mundo extraordinario y han dado una original interpretación de España. ACTOS PARA HOY A las 18, Antonio Machado y la Palabra en el Tiempo, por el Dr. don Antonio Vilanova. A las 22, Fiesta estudiantil en el Patio del Estudio General. (Piano cedido por Casa Banqué).

Avisos y convocatorias

DISTRITO FORESTAL DE BALEARES El Boletín Oficial de la Provincia núm. 14.935, de fecha 24 de julio del actual, publica un anuncio del Distrito Forestal de Baleares, relativo a Expedición de Certificados Profesionales que por su gran extensión no se reproduce, pero que se hace público para general conocimiento de los interesados.

que se hace público para general conocimiento de los interesados.

Escala en Palma del «Saturnia»

El trasatlántico italiano «Saturnia» llegará a Palma (D. M.), el próximo día 4 de agosto, hacia las 08'00 horas procedente de Gibraltar, saliendo el mismo día hacia las 12'00 con destino a Palermo, Nápoles, Patraso, Venecia y Trieste. El buque conduce turistas de tránsito y además un grupo de pasajeros con destino a Palma. También embarcarán algunos. El buque atracará en el muelle de Palares si el tiempo lo permite. Caso contrario quedará fondeado en la bahía.

SALA Rivalta GRAN EXITO TORO BRAVO CURRO PUYA RAFAEL PERALTA LUCIA BANTI (FERRANICOLOR) EN EL MISMO PROGRAMA: EL ALAMO JOHN WAYNE RICHARD WIDMARK CINEMASCOPE - TECHNICAL COLOR PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Lea «Baleares»

VOZ del movimiento SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS ENFERMERAS Se pone en conocimiento de todas las Enfermeras de esta Provincia que les pueda interesar que en los países de: Alemania y Libia hay plazas vacantes en el Hospital de la Cruz Roja. (No se exige idiomas). Para informes más amplios en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Departamento de Divulgación, de 9,30 a 1,30. MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO Premios de constancia a los socios beneficiarios Se pone en conocimiento de aquellos servidores domésticos afiliados a este Montepío que vinieron prestando sus servicios a un mismo amo de casa durante dos años y medio siempre que éste ostente la condición de Familia Numerosa de 2ª categoría o de Honor y se halle en posesión del correspondiente Título durante el citado período de tiempo que a partir del presente mes de agosto de 1962 pueden solicitar un premio de constancia de 1.000 ptas. en la Delegación Provincial y Agencias del Instituto Nacional de Previsión, siempre que hayan satisfecho las cuotas correspondientes a treinta mensualidades. En dichas Oficinas y en la Delegación Provincial de Sección Femenina les serán facilitados los impresos necesarios y cualquier información que precisen.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS Modificación Vacaciones Reglamentación Industrias Químicas Para general conocimiento de las Empresas y Productores a quienes es de aplicación la Reglamentación Nacional de Trabajo en las Industrias Químicas, se comunica que por ORDEN del Ministerio de Trabajo de 3 de julio 1962 (Boletín Oficial del Estado núm. 163, de 9 del mismo), se sustituyen las vacaciones anuales de «diez días laborales» por la de «quince días naturales». Dicha ORDEN ha entrado en vigor a partir de su publicación en el Boletín Oficial del Estado del día 9 del próximo pasado mes de julio.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES DE BALEARES Se pone en conocimiento de las Empresas y Productores encuadrados en este Sindicato Provincial de Hostelería, que a partir de la fecha se halla a disposición de los interesados, en las Oficinas de este Sindicato, folletos con el texto íntegro del Convenio Colectivo Sindical de Trabajo y Nuevas Tablas de Salarios para la Industria de Hostelería, Cafés, Bares, Restaurantes, Salas de Fiestas y Similares de esta Provincia, de aplicación obligatoria para todas las empresas y trabajadores mencionados.

PRECISAMOS MECANICOS CON EXPERIENCIA Servicio Oficial Ossa - Lambretta Calle Honderos n.º 57 - Teléf. 21333

PROGRAMA DE FABRICACION DEUTZ refrigerante por aire. Includes images of various Deutz tractor models like D12, D30, D40, F4L 514, DK 100, F4L 514, DK 75.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO LOMPART TOMAS AV. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 1 AL 5 TEL. 25669 (3 LINEAS) PALMA DE MALLORCA

ATENCION MALLORCA LA GRAN CARAVANA DEL CIRCULO CONTINENTAL DE FRANCIA YA HA LLEGADO: ACTUARA

ANTE EL CALOR protéjase más con POLVOS HIGIENICOS DE TALCO CALBER. Includes image of a Calber powder tin and a smiling face. Text: INDISPENSABLES para evitar escoraduras o irritaciones en la delicada piel de los niños. ACONSEJABLES después del baño y del afeitado. en la higiene íntima y al acostarse porque darán a su piel frescura y bienestar. SIEMPRE Y EN TODO CASO POLVOS HIGIENICOS CALBER. Para las irritaciones rebeldes, BALSAMO CALBER.

PANN-LUX

HOY JUEVES y VIERNES días 2 y 3 ARENAL Sábado y domingo días 4 y 5 LLUCHMAYOR

PALMA DE MALLORCA, CAPITAL DE LAS BALEARES

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Rvdo. Padre don Miguel Ollers, Prior de la Santa Iglesia Basílica de Lluch; Ilmo. Sr. don Fulgencio Coll de San Simón, Coronel Jefe del Regimiento Infantería Mahón y don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

ADJUDICACION DE SUBASTAS

En la mañana de ayer en el Salón de actos de este Gobierno Civil bajo la presidencia del Excmo. Sr. Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla tuvo lugar la firma de adjudicación de subastas de las siguientes Escuelas: En Santa Eugenia; dos escuelas, adjudicadas en 309.830 ptas.; en Puerto de Andraitx, una escuela y una vivienda adjudicada en 361.468 ptas.; en San Juan Bautista de Ibiza, una escuela y una vivienda adjudicada en 367.516'05 ptas. y en Sineu, reparación de la escuela, adjudicada en 350.000 ptas.

DE SOCIEDAD

Primera Comunión

El miércoles, festividad de San Jaime y onomástica del pequeño, en la capilla del Sagrario de la Parroquia de la Santa Cruz celebró su Primera Comunión, el niño Jaime Llaneras Llull, la plática del celebrante, que fue el Rvdo. señor Ecnómico don Gabriel Adrover, supo sumar la grandeza de los conceptos con una expresión sencilla captable a la mente infantil.

A los padres don Guillermo y doña María que acompañaron al altar al último de sus tres hijos, nuestra felicitación sincera.

Viajeros

Han llegado procedentes de Mahón después de pasar unas breves vacaciones las señoritas Carmen García Nicolau y Luisa Muntaner Coll.

Sean bienvenidas.

Ha regresado de su viaje a Austria el médico don Antonio Meneu, acompañado de su esposa doña Concepción Mir.

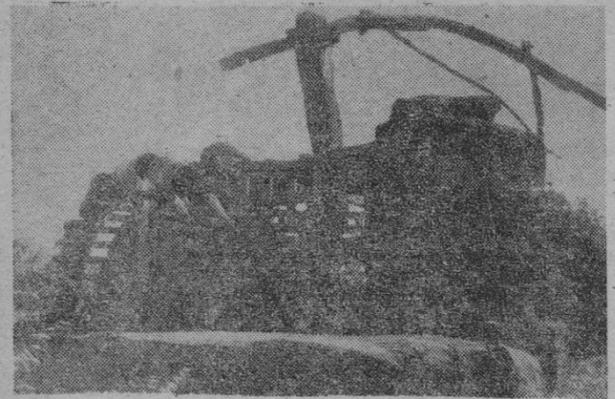
Regresaron de su viaje a Galicia, el apoderado de "Efiba" don Emilio Gallardo, acompañado de su distinguida esposa doña Irene Rodríguez e hijos.

Bienvenidos

El Dr. FEMENIA

NO VISITARA, POR ESTAR AUSENTE, HASTA NUEVO AVISO.

UNA VIEJA NORIA...



En la fertilísima comarca de El Palmer de Campos, región plagada de historia en pretéritas edades, un humilde payés —enamorado de su terreno y del antiguo ingenio árabe para sacar agua, cuando su dominación en la isla— ha reconstruido fielmente y puesto en marcha una vieja noria, que sin pensarlo y sin idea siquiera de la trascendencia que para los forasteros tendría el poder admirar su funcionamiento gratuito junto al borde de la carretera de los Baños de San Juan de la Font Santa, en ruta hacia la Colonia de San Jorge —primitivo puerto de Campos, lugar en que estuvo emplazada la antigua Palma de los romanos balearicos, según testimonios de historiadores y geógrafos griegos y latinos— ha resultado una atracción simpática para los extranjeros que a todas horas, al cruzar con sus modernos "haigas" frente al pequeño huerto, cuidado con mimo, y cámaras tomavistas plasmaban en el celuloide tan bella y bucólica estampa para llevarse como recuerdo a sus lejanos países, ya que su primitivo funcionamiento hace evocar el tórrido y edénico paisaje palestinese, con la cansina borriquilla dando vueltas y vueltas a la noria, para llevar de agua los cangilones, hechos por las manos de viejos alfareros, y llenar la alberca del líquido elemento que después servirá para vivificar las plantas y hortalizas, que casi como en un rito de épocas remotas, servirán para la alimentación humana.

El Fomento de Turismo que tanto interés se toma por el resurgimiento de las tradicionales costumbres del campo mallorquín, tendría que premiar esa iniciativa particular del laborioso payés campenense, ya que sin idea crematística alguna, ha conseguido, de cara al turismo, lo que en otras ocasiones tienen que invertirse fabulosas cantidades para la propaganda de estos típicos y ancestrales ingenios que en los primitivos tiempos alegraban el árido paisaje del llano mallorquín, muchos siglos antes de que hicieran su aparición las modernas centrifugas y los motores de explosión que actualmente anegan con sus inagotables chorros de agua cantarina las amplias zonas hortícolas del agro balear.

M. R. A.

El carro triunfal de «La Beateta»

SALDRA EL PROXIMO DOMINGO

Solempnes Fiestas que la Rvda. Madre Priora, Dirección Artística, Clavero y Mayordomos de la Concordia de Santa Catalina Thomás Cànonesa Agustina, bajo el patro-



La niña M. de Pijar Sastré Alzamora, hija del Jefe Provincial de Tráfico, don Tomás Sastré y de doña Marilena Alzamora, que representará a la «Beateta» en el tradicional Carro Triunfal. (Foto Rul-lán)

cinio de la Capitanía General de Baleares, Diputación Provincial de Baleares, Ayuntamiento de

Advertisement for Néctar de Zaic para, featuring a stylized logo and the text 'Néctar de Zaic para'.

Retiro espiritual para los jóvenes

MANANA, PRIMER VIERNES, EN MONTESION

Mañana, Primer Viernes de Mes, se tendrá el acostumbrado Retiro Espiritual, que para sus congregantes y demás jóvenes de la ciudad, organiza la Congregación Mariana de la Inmaculada. El acto tendrá lugar en Montesión, empezando con la Misa Vespertina a las 8 de la tarde (en la iglesia), a la cual seguirá en la Capilla de las Reliquias la Meditación y Examen Práctico finalizando todo con la Bendición del Santísimo.

Dirigirá el Retiro el antiguo Congregante R. P. Luis Ramallo Massanet S. I., que se encuentra en Europa en viaje de estudios como Becario de la gran Universidad de Harvard, donde cursa el Doctorado en Psicología.

Palma y Fomento de Turismo dedican a la Santa mallorquina. Día 4 de agosto.— A las siete y media de la tarde, se cantarán solemnes completas en preparación a la fiesta, con asistencia de la clásica Beateta y su Corte Angélica.

Día 5 de agosto.— A las diez y media, Misa Mayor solemne que celebrará el Rvdo. señor don Miguel Moncañas, Director de la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia, con sermón por el M. I. señor don Bruno Morey, Canónigo Doctoral. Por la tarde a las ocho saldrá la típica cabaigata del Carro Triunfal.

La salida tendrá lugar en la Vía Roma (frente a la Escuela de Artes y Oficios). Vía Roma, Jardín Botánico, Plaza de Santa Magdalena, Calle San Jaime, Plaza Pío XII, General Mola, Pl. Sta. Catalina Thomás (Piedra), calle General Moja, Plaza Pío XII, Paseo Generalísimo (vuelta), Gran Vía José Antonio, Tous y Maroto, Conquistador, Victoria, General Godeu, Capitanía, Mirador, Palacio Episcopal (vuelta), General Godeu, Pl. Cort. Colón, Marqués del Palmer, Plaza Mayor, calle San Miguel, Olmos, Vía Roma, Beata Catalina y Plaza Santa Magdalena.

Las fiestas de Santa Catalina Thomás en Valldemosa

Se iniciará el proceso de beatificación de Sor Ana del Santísimo Sacramento

VALDEMOSA (De nuestro corresponsal, SERRANO).—Al atardecer de la víspera de la fiesta de Sta. Catalina Thomás en Valldemosa, llegó la banda de música «Lira Sportlerense» que, dirigida por su veterano maestro don Antonio Llompart, recorrió las calles del pueblo anunciando las tradicionales fiestas en honor de la Santa valldemosa.

Después de la misa vespertina, salió de la parroquia la típica procesión con la reliquia de la Santa, que era llevada por el Reverendo Sr. Ecnómico de Valldemosa, precedido por dos largas filas de caballeros, «payeses y payesas» y la «Beateta», representada por la preciosa niña Catalina Thomás Zaforteza Villalonga y su corte de angelitos. Detrás iban las autoridades locales presididas por el Alcalde don Luis Cilimíngras y la banda de música.

Las calles estaban adornadas con ramas de pino, farolillos y luces sobre mosaicos que sobre los dinteles de las casas representan pasajes de la vida de la Santa. Después de la procesión, hubo un poco de «reveña» en la plaza de la Iglesia y a continuación en la cuesta de la Cartuja la banda de música dió una selección de su extenso repertorio.

LLEGADA DEL OBISPO A las diez y media del día 28, llegó el Sr. Obispo de la Diócesis a la plaza de la Iglesia, en donde era esperado por las autoridades, comenzando seguidamente el Santo Sacrificio, celebrado por el Ilmo. Sr. Vicario General don Francisco Payeras, estando el señor Obispo en lugar preferente acompañado por los M. I. Sres. Canónigos don Bruno Morey y don Rafael Caldentey.

El panegírico estuvo a cargo del Rdo. P. Casimiro de Bilbao y el canto de la misa a cargo del coro parroquial dirigido por el maestro don José Estrades.

Terminado el Oficio se ofreció en el salón de actos del Ayuntamiento un delicado «lunch», durante el cual el Sr. Obispo dió a conocer dos gratas noticias que causaron gran júbilo; la primera, que el Sr. Ecnómico de Valldemosa era nombrado Arcipreste y la segunda, que el Sr. don Bruno Morey quedaba encargado del proceso de beatificación de la Venerable Sor Ana María del Santísimo Sacramento, natural de Valldemosa.

Por la tarde hubo tiros y toros, los primeros, en el campo de Son Gual, obteniendo el primer premio el Sr. don Benito Genovart, de Santa María, el segundo don Gabriel Marqués Vidal y de los locales, don Nicolás Rullán y don Antonio Mas Morey.

FESTIVAL TAURINO En la plaza improvisada para los toros se lidiaron 4 reses «bravísimas» que propinaron innumerables revolcones a los diestros externos e indígenas, no cesando de reír el numeroso público que asistió a la corrida desde que comenzó ésta hasta que terminó. Presidió la esposa del renombrado pintor y torero don Federico Molina, doña Mercedes Melcio, siendo el autor de esta memorable corrida el referido Sr. Molina.

EL CARRO DE LA BEATA Por la noche salió de la Coma la tradicional Carroza con la misma «Beateta» y su corte de angelitos, representados por los niños: Alfredo Bonet, Francisca

LA TOMBOLA DEL FRENTE DE JUVENTUDES

Sigue animadísima la venta de boletos en la tómbola que ha montado el Frente de Juventudes en el Paseo del Generalísimo, cuyos ingresos se destinan a la construcción de Capillas para Campamentos Juveniles.

Los premios de valor se van repartiendo que es un gusto. Los sobre-sorpresa salen a menudo y la emoción de sus poseedores va en aumento cuando contemplan los regalos que les corresponden.

Los números premiados, en los llamados «sorteo de hoy», han sido los siguientes:

Table with 2 columns: Control number and Prize amount. Control núm. 5: 7.266; Control núm. 6: 7.373; Control núm. 7: 6.372; Control núm. 8: 4.073; Control núm. 9: 7.345.

Advertisement for Perfume de Mallorca Zaic, featuring a stylized logo and the text 'Perfume de Mallorca Zaic'.

Los informadores municipales, al Alcalde



Con motivo de cumplir su octavo aniversario al frente de la alcaldía palmesana, don Juan Massanet recibió un homenaje de los informadores municipales de la prensa local. El homenaje consistió en una cena íntima, que transcurrió en términos de la más grata cordialidad. En la foto vemos a don Juan Massanet junto a los informadores que le tributaron el merecido homenaje.

Delegación Regional del Ministerio de Comercio

Convocatoria de cupos globales

La Dirección General de Comercio Exterior, del Ministerio de Comercio, comunica a esta Delegación Regional que en uso de la facultad atribuida por el apartado cuarto de la Orden de 5 de agosto de 1959, ha resuelto abrir la admisión de solicitudes para los siguientes cupos globales:

- Núm. 16.— «Manufacturas de cuero; por cantidad no inferior a veinticinco mil dólares.
Núm. 17.— Peletería manufacturada o confeccionada y peletería facticia y sus manufacturas; por cantidad no inferior a treinta mil dólares.
Núm. 20.— Fibras textiles diversas; por cantidad no inferior a ciento doce mil quinientos dólares.
Núm. 21.— Hilados de fibras textiles diversas; por cantidad no inferior a trescientos mil libras.
Núm. 22.— Tejidos y otras manufacturas textiles; por cantidad no inferior a seiscientos mil dólares.
Núm. 23.— Lino sin hilar; por cantidad no inferior a trescientos mil dólares.
Núm. 25.— Hilados de coco; por cantidad no inferior a doscientos cincuenta mil dólares.
Las solicitudes de importación se admitirán hasta el día primero de septiembre, inclusive.
Núm. 27 b).— Artículos de vidrio, cristal y porcelana:
Partidas arancelarias: 69.11 A: Vajillas de porcelana y artículos de uso doméstico sin decorar.
69.11 B1: Vajillas de porcelana y artículos de uso doméstico decorados en plata, oro, etc.
69.11 B2: Vajillas de porcelana y artículos de uso doméstico decorados de otra forma.
69.12 A: Vajillas de cerámica y artículos de uso doméstico sin decorar.
69.12 B1: Vajillas de cerámicas y artículos de uso doméstico decorados en plata, oro, etc.
69.12 B2: Vajillas de cerámica y artículos de uso doméstico decorados de otra forma.
69.13 A: Objetos de fantasía sin decorar.
69.13 B1: Objetos de fantasía decorados en plata, oro etc.
69.13 B2: Objetos de fantasía decorados de otra forma.
70.13 A: Objetos de vidrio para servicio de mesa, etc., de débil coeficiente de dilatación.
70.13 B1: Objetos de vidrio para servicio de mesa, etc., sin temple.
70.13 B2: Objetos de vidrio para servicio de mesa templado.
El cupo se abre por cantidad no inferior a doscientos treinta mil dólares; debiéndose recibir

«FERIAS MERCADOS Y MATADEROS»

Hemos recibido el número de «Ferias Mercados y Mataderos», prestigiosa revista nacional de carácter agropecuario, correspondiente al mes de julio, en cuya portada campea un tractor moderno y cuyas secciones tienen textos técnicos, de divulgación y de orientación, destacando la importancia del editorial sobre el «Significado de la V Feria Internacional del Campo», uno de cuyos párrafos afirma: «La Feria Internacional del Campo ha revestido una gran trascendencia. Han sido todas las provincias las que han participado en el gran Certamen, aumentando el rango de sus pabellones y también en llevar a la capital de España la manifestación de su quehacer en la producción característica de cada región o zo-

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Los Almacenes de este S. N. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible para venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Agosto, los días que a continuación se detallan:
Palma: 1 al 4, 8 al 11, 16 al 19 y 22 al 31.
Santa María: 6 y 7, 13 y 14, 20 y 21.
Manacor y Sineu: 1 al 4, 10 y 11 y 20 al 25.
Inca: 8 al 11, 17 y 18, 24 y 31.
Felanitx: 6 y 7, 13 y 14, 20 y 21.
Montuiri: 6 y 7, 13 y 14, 20 y 21.
La Puebla: 1 al 4, 13 y 14, 20 y 21.
Petra: 8 y 9, 16 al 18, 24 y 25.
Santa Margarita: 8 y 9, 16 al 18, 24 y 25.
Pollensa: 6 y 7, 16, 27 y 28.
Lluchmayor: 10 al 16, 22 y 23.
Cairos: 17 y 18, 27 y 28.
Santanyi: 20 y 21, 29 y 30.
Ibiza: 1 al 8.
Mahón: 1 al 4, 10 y 11, 18 y 19.
Mércadal: 6 y 7, 12 y 13, 21, 27 y 28.
Ciudadela: 8 y 9, 16 y 17, 23, 29 y 30.
El horario serán de las 8 y 13 horas y de las 16 hasta la salida del sol.

Horario de verano

en nuestras oficinas de «BALEARES» DANUS, 2
MANANA: De 9 a 1 - TARDE: De 5 a 7

# Amenazas soviéticas en la Conferencia del Desarme

## «Rusia posee los proyectiles intercontinentales más poderosos del mundo»

### CONFERENCIA MUNDIAL ANTIATÓMICA EN TOKIO

Ginebra, 1. — El delegado soviético en la Conferencia de Desarme ha prorrumpido en amenazas, diciendo que «no era ningún secreto» que Rusia poseía proyectiles intercontinentales capaces de alcanzar cualquier lugar del globo con sus espoletas nucleares de varios megatones. Asimismo dijo que los «proyectiles intercontinentales rusos eran los más perfectos y poderosos del mundo».

Zorin dijo que su Gobierno deseaba «evitar esta ventaja» con el objeto de acelerar la solución del problema del desarme y en pro del fortalecimiento de la paz.

Zorin formuló estas declaraciones en la sesión plenaria de la conferencia de las 17 naciones en la que se discutía la eliminación de los vehículos que lleven armas

nucleares en la primera fase del desarme.

El delegado de Estados Unidos Charles Stelle, se opuso a la propuesta definición soviética de los vehículos que porten armas nucleares. — Efe.

#### CONFERENCIA CONTRA LA BOMBA ATÓMICA

Tokio, 1. — La VIII Conferencia Mundial contra las bombas atómicas se ha inaugurado hoy en esta capital, con asistencia de unos ochenta delegados procedentes de catorce países extranjeros.

Estos catorce países son los siguientes:

Australia, Canadá, Ceylán, Cuba, Checoslovaquia, Indonesia, Nueva Zelanda, China, Estados Unidos, Unión Soviética, Vietnam del Norte, Yugoslavia, Corea del Norte y Polonia. — Efe.

# El nuevo director de la Escuela de Periodismo

## Don Juan Beneyto tomó posesión del cargo

Madrid, 1. — En el aula magna de la Escuela Oficial de Periodismo el Director General de Prensa, señor Jiménez Quilez ha dado posesión de su cargo de nuevo Director del Centro, a don Juan Beneyto. Presidieron el Subdirector General señor Gutiérrez Durán; Presidente de la Asociación de la Prensa, señor Gómez Aparicio y asistieron al acto profesores y claustro.

Leídos los decretos de cese y

nombramiento por el Subdirector General, pronunció unas palabras glorificando la personalidad del señor Beneyto el Director General de Prensa y por último el señor Beneyto tuvo una breve intervención poniendo de manifiesto su deseo y voluntad de servir a España y al Caudillo a través de un puesto tan significativo como el que tenía el honor, dijo, de ocupar a las órdenes de Fraga Iribarne.

# El Consejero del Reino don Pedro Lamata en Avila

Avila, 1. — El Secretario General de la Organización Sindical y Consejero del Reino, don Pedro Lamata Mejía, ha visitado esta ciudad. Acompañado de las jefaturas de la Organización visitaron Aldeavieja, Muñogalindo, Villatoro y Muñotello, donde visitó las casas sindicales.

En la capital visitó Radio Gredos y la Cámara Sindical Agraria, emprendiendo después viaje a Salamanca. — Cifra.

# Se cree que el espía Soblen no será devuelto a EE. UU.

Londres, 1. — El Dr. Robera Soblen, que está convicto de espionaje en los Estados Unidos en favor de la Unión Soviética, sabrá mañana si será devuelto o no a Norteamérica para cumplir la condena de cadena perpetua a que fue sentenciado.

Mañana el Secretario del Interior, Henry Brooke, hará una declaración sobre el caso en la Cámara de los Comunes.

Se cree que Soblen, que está enfermo de leucemia, no será devuelto a los Estados Unidos. — Efe.



REVISTAS  
«NUESTRO TIEMPO»  
en su nueva época

Creemos que se puede hablar de una nueva época al encargarse de la dirección de «Nuestro tiempo», la revista de cuestiones actuales, nuestro buen amigo y compañero José Luis Albertos.

Desde la portada la publicación tiene más agilidad y brinda mayores atractivos para la lectura. No es malo, al contrario, que hasta una revista, que no cultivaba, es cierto, ninguna clase de sensacionalismo, «entre más por los ojos». Y esto ha sido conseguido desde ese último número que estamos leyendo.

El sumario se inicia con un interesante trabajo sobre la infancia de Tolstói, escrito por el Dr. Carlos Blanco Soler. Interesante y lleno de puntos de vista originales. Destacamos también la «Nueva visión de la empresa», de Antonio Ivars. «La ofensiva del petróleo ruso» y «Programas radiofónicos educativos», junto al «Fondo de igualdad de oportunidades».

En el «Panorama de actualidad» se da un amplio sumario de puntos de vista en crónicas que interesan de verdad y, como siempre, las críticas de libros responden a un amplio criterio de seriedad y visión generosa de las obras tratadas, sea dicho esto último sin caer jamás en el ditirrambo.

Felicitemos bien cordialmente a «Nuestro tiempo» y a su nuevo director, José Luis Albertos, a quien deseamos renovados triunfos en esta nueva etapa de la interesante y valiente revista. — B.

# Salió del Perú el ex-presidente Prado

## Formuló votos para que no retrocediese la marcha progresiva de la nación

Lima, 1. — El doctor Manuel Prado, Presidente depuesto del Perú, ha salido hoy por vía aérea con dirección a París, vía Nassau, Nueva York y Londres. Le acompaña su esposa, doña Florinda Malaga.

En una declaración que ha hecho el ex-Presidente peruano poco antes de subir al avión, Prado ha dicho, entre otras cosas: «Terminado mi mandato constitucional, y obligado por las circunstancias, dejo hoy el país. Después de agradecer las múltiples expresiones de adhesión y reconocimiento a mi obra de gobernante que he recibido de mis compatriotas y del extranjero, me ratifico en mi mensaje del 18 de Julio último y que, con mi actitud de defensa de la constitución y de la legalidad, definió mi

posición en estas horas difíciles. «No tengo, por consiguiente —añadió el ex-Presidente del Perú— ninguna nueva declaración que formular como no sean mis votos mas ardientes para que la marcha progresiva de la nación no sufra un retroceso y puedan realizarse los planes de desarrollo y producción que dejo en marcha, que no son en favor de un Gobierno sino del Perú entero y en especial de sus clases menos favorecidas». — Efe.

# Huelga general de 48 horas en Buenos Aires

## Estallaron tres bombas sin graves consecuencias

Buenos Aires, 1. — Tres «cocktails Molotov», que han sido arrojados por los saboteadores que apoyan la huelga general argentina de 48 horas, han originado, al estallar, daños de poca importancia en la Exposición de Ganadería de Palermo. Una de las cargas explosivas estalló en el cobertizo para el ganado; otra en el «stand» británico y una tercera en espacio abierto.

A primera hora de la mañana de hoy, han sido descubiertas dos cargas de trilita dispuestas a estallar: una de ellas cerca de la Jefatura Central de Policía y otra en las cercanías de la sede central de la C. G. T.

Los huelguistas incendiaron algunos autobuses de empresas particulares que trataron de romper la huelga.

La zona industrial de Buenos Aires está paralizada; las fábricas de conservas de carne y las instalaciones portuarias están completamente inactivas.—Efe.

ESTA DECAYENDO  
Buenos Aires, 1.— La huelga general de 48 horas que ha empezado la medianoche pasada, da

muestras de estar decayendo a las pocas horas de haber empezado. La vida en Buenos Aires es casi normal, exceptuando la falta de periódicos y el relativo paro de algunos transportes públicos. Cafés, restaurantes y otros establecimientos permanecen abiertos, como nunca había ocurrido antes durante una huelga general.—Efe.

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**  
Rogamos a nuestros suscriptores que durante el verano cambian de residencia, nos comuniquen por escrito CON DOS DIAS DE ANTELACION su nuevo domicilio a fin de recibir sin interrupción «BALEARES»

**El Dr. J. RAMIREZ AMENGUAL**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Estará ausente hasta el 15 de agosto

**LA LUNA**  
Empresa de limpieza locales Bancos, Delegaciones, Oficinas.- Contratos por meses ó años. - Tel. 11613

**EXTRA VIADO**  
magnífico broche de diamantes y rubíes en la noche del 12 Julio durante estancia en dancing de Titos salida plaza Gomila subida a un taxi y retorno al Hotel Son Vida.  
Se gratificará la devolución de esta joya intacta con la cantidad de 30.000 ptas. a Juan Manera, Lloyd's Agent, Avda. Antonio Maura, 19. Telf. 23352 extensión 588.

**LA EMPERSA DE**  
*Palacio AVENIDA*  
Con el mayor orgullo anuncia al público de Palma que en atención a su distinguida clientela y sin escatimar los elevados gastos que ello supone, está montando los equipos de

**REFRIGERACION**  
Instalados por la **CASA FRAU**  
cuya solemne inauguración tendrá lugar en fecha inminente

**REPARTIDORES**  
para nuestro periódico se necesitan  
**PRESENTARSE EN DANUS, 2**

# La censura surafricana habrá de dictaminar sobre un cuadro de la Crucifixión

## El artista empleó como modelo de Cristo y los centuriones a varios dirigentes políticos del país

Ciudad del Cabo, 1. — El ministro surafricano del Interior, Jan De Oerck, ha ordenado que un cuadro de la Crucifixión, en el que aparece el dirigente africano Albert Lutuli como Cristo y que ha sido pintado por un negro de esta ciudad, no sea exhibido mientras la comisión de censura emita su dictamen. Donald Harrison, autor del cuadro, recibió ayer un

telegrama del ministro, ordenándole que entregara su obra a la citada comisión para que fuera sometido a «investigación y decisión».

El cuadro representa también al Jefe del Gobierno, Dr. Verwoerd, y al ministro de Justicia, Baltasar Korster, como centuriones romanos al pie de la Cruz. — Efe.

# Movimientos nazis en Londres

## SE PREPARA UNA CONFERENCIA MUNDIAL ANTI-SEMITÁ

Londres, 1.—El dirigente nacional-socialista, Colin Jordan, ha anunciado hoy que el jefe del partido nazi norteamericano, George Lincoln Rockwell, vendrá a Gran Bretaña en este mes para asistir a la conferencia Internacional del Movimiento, de carácter anti-semita que postula la supremacía de la raza blanca.

El dirigente nazi británico dijo que el tema de la conferencia será «Nacional-socialismo: Movimiento Mundial del hombre blanco».

En el Parlamento británico, tanto los conservadores como los laboristas han levantado voces que han pedido leyes de prohibición contra tales «mitines» de carácter fascista, como el que también recientemente convocó Sir Ossald Mosley, con su «movimiento de la Unión». — Efe.

### INGLATERRA Y EL MERCADO COMUN

Bruselas, 1.—Edward Heath, Jefe de la delegación británica en las negociaciones para el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común, ha iniciado hoy sustanciales conversaciones con los seis Ministros de la Comunidad económica, con objeto de tratar de romper el punto muerto en que se hallan las deliberaciones sobre el problema de la agricultura en la Commonwealth.—Efe.

Lea «BALEARES»

**NECESITO**  
ALQUILAR local de 400 a 800 m.<sup>2</sup> para industria Artes Gráficas. - Dirigirse por escrito a: A. Ferrer - Titos - Plaza Gomila, 6

**Balay**  
se responsabiliza de sus aparatos

Llámenos al teléfono...  
22532 (abonado 26)  
C. Marinero Moll, 5

si observa alguna anomalía en su cocina o lavadora  
le atenderemos gustosos

**Balay**  
calidad a precio justo

UNA PAGINA CON ULTIMAS NOTICIAS DE ACA Y ALLA

# Ha sido esclarecido el caso de la mujer descuartizada, aparecida en el Duero

Valladolid, 1. — Parece ser que ha quedado resuelto el caso de la mujer descuartizada, aparecida en el Río Duero, con la detención del criminal, efectuada en las primeras horas de la tarde en Valladolid, por una pareja de la Guardia Civil. Se trata de T. V. viudo de

62 años y residente en Tudela del Duero, que mantenía relaciones íntimas con una mujer llamada Carmen, de unos 35 años de edad, conocida por "La Benavente" que se sospecha sea la víctima.  
El caso tiene las características de un crimen pasional.

El detenido llevó a cabo el terrible descuartizamiento con un hacha de grandes proporciones que ha sido recogida por la policía. Arrojó parte de los miembros al río, donde han sido hallados. Se busca ahora la cabeza y tronco de la víctima, teniéndose casi la certeza de que fueron enterrados en el corral de la casa del agresor. Cifra.

**ES IDENTIFICADA**

Valladolid, 1. — Se sabe positivamente que la mujer descuartizada arrojada al río Duero se llamaba Euxiquia Marcos Gómez "La Carmela", contaba 43 años de edad Cifra.

**UN MUERTO AL CHOCAR CON UN COCHE**

Lérida, 1. — Félix Miguel Prieto, Brigada de Ingenieros de la 42 División de Montaña ha resultado muerto al chocar la moto que conducía con un coche francés en las proximidades de Puigcerdá. — Cifra.

**DISPARA CONTRA SU NOVIA**

Santa Cruz de Tenerife, 1. — Petra García Reyes, de 16 años, resultó con heridas de carácter muy grave al disparar sobre ella su novio Octavio Rodríguez González, de 30 años. El dramático suceso se desarrolló en el barrio de la caridad de Tacoronte, al norte de Tenerife. Cuando Petra cenaba en su domicilio en unión de sus padres se presentó de improviso Octavio armado con una escopeta de caza disparando sobre la joven y dándose a la fuga. La víctima fue trasladada al hospital provincial de esta ciudad.  
Parece ser que al agresor disparó impulsado por los celos. — Cifra.

# Una belleza visita unas instalaciones modélicas

«Miss Turismo 1962» debería llamarse «Miss Simpatía»



La señorita Patricia Newman escucha las explicaciones que sobre el proceso del embotellamiento de «Coca-Cola» le va dando el Jefe de Ventas, señor Bestard. — (Foto "Juanet")

## Le creían muerto por asfixia

### Y la respiración artificial le volvió a la vida

La playa del Arenal de Son Serra de Marina fue escenario, la mañana del pasado domingo, de un suceso cuyo desenlace tuvo en villosa cuantías personas fueron testigos del mismo.  
Sobre las once y media horas, algunas de estas personas observaron que a considerable distancia de tierra se hallaba un joven Jaime Roca Amengual, vecino de Petra, luchando contra la fuerte resaca que le llevaba mar adentro y que eran inútiles cuantos esfuerzos realizaba para regresar a la playa.

Dada la voz de alarma y ante el inminente peligro que corría la vida de Jaime, un grupo de jóvenes se apresó a acudir en su auxilio y se lanzaron al agua remolcando un bote de plástico con el que se hallaba jugando un niño. Nadando alcanzaron a Jaime cuando ya éste, perdidas todas las fuerzas, se había desvanecido y presentaba síntomas de asfixia. Fue izado en el bote de plástico y a duras penas el equipo salvador pudo regresar a la playa.

Al desembarcar a Jaime se le intentó reanimar pero era su aspecto tan desolador, sin dar señales de vida, que se consideró había fallecido por lo que un sacerdote, allí presente, le dio la absolución.

Afortunadamente segundos después acudían a la playa los hermanos don Javier y don Ramón Colomés quienes impusieron de lo ocurrido y sin perder un segundo, se dispusieron a practicar en Jaime la respiración artificial, medio bien conocido por ellos y en el que se adiestraron durante su militancia en el Frente de Juventudes. Incansables, con tenacidad, iban actuando sobre Jaime y con mayor entusiasmo a medida que el desánimo cundía entre los presentes, quienes consideraban valdío todo aquel supremo esfuerzo. Pero el éxito era, al final para, los señores Colomés pues Jaime, volvió a la vida. Entonces le tocó el turno de intervención a la señorita Carmen Blanes, enfermera de la Residencia Sanitaria del S. O. E. quien asistió con sus conocimientos sanitarios a Jaime, administrándole los precisos.

Y mientras don Sebastián Ribot, don Luis Forteza y don Rafael Bruna, en sus respectivos automóviles, salían veloces en busca de un médico, presentándose al poco rato los facultativos titulares de Petra y Ariany, quienes culminaron la asistencia preparando al paciente para hacer posible su traslado, sin peligro alguno, a un centro sanitario de Palma donde, como se hizo, quedó ingresado.

He aquí como el elevado espíritu cívico de un grupo de personas, poniendo cada una de ellas sus conocimientos y aptitud

des, fue el pasado domingo el medio para salvar una vida que se daba por perdida.

**UN AUTOMOVIL EMBISTIO A UN ARBOL**

SOLLER. (De nuestro correspondiente, JOB). Dos mecánicos del Garage Pizá salieron a probar un coche que habían reparado en su taller, y trataron de recorrer un breve trayecto por la carretera de Palma.

Luego de haber pasado una curva, al pie de las escalinatas del Convento de los Sagrados Corazones, la dirección del coche falló, y el conductor no pudo evitar la embestida de frente contra un árbol corpulento. El capó del coche quedó hendido, rompiéndose faros y parabrisas. Los ocupantes sufrieron heridas leves en la cara por la rotura de cristales.

Fueron curados en el Dispensario de la Cruz Roja de Sóller, por los doctores don Mariano Rovira y don Gabriel Mayol, y luego fueron trasladados a sus respectivos domicilios.

Los heridos se llaman Alberto Aranda Navarro, de 29 años y Leandro Abad Campaner, de 25. Su estado es satisfactorio.

## Un francés de cada siete está condecorado

### Trescientos mil poseen la Legión de Honor y un millón y medio la Medalla del Trabajo

PARIS. — (Servicio especial). — A su fama de gran enamorado y de comedor de ranas, el francés une la reputación bien ganada de ser el hombre más condecorado del mundo. El "Diario Oficial" acaba de ofrecer una prueba concluyente: la publicación de un decreto anunciando el contingente de diez mil Palmas Académicas a repartir en 1962.

Tres mil cuarenta oficiales y seis mil cien "caballeros" vendrán así a engrosar las filas de la Legión violeta. Las Palmas Académicas son la primera condecoración civil francesa. Pero de las 110 distinciones francesas existentes hoy, es la Legión de Honor la preferida por los ciudadanos. Creada por Napoleón en 1802, la cinta roja cuenta en la actualidad con cerca de trescientos mil miembros. Otra orden goza hoy día de gran prestigio en Francia, la de la Liberación. El general De Gaulle la fundó en 1940. Su cinta verde y negra simboliza el luto de la patria y la esperanza.

Según cálculos razonables, un francés de cada siete está condecorado, y por la frecuencia de las guerras es cinco veces de cada siete a título militar. Así, tres millones y medio de franceses llevan la cruz de combatientes. Dos millones y medio tiene la Cruz de guerra y treinta mil la medalla de la Resistencia — más diez mil a título póstumo.

De todas las condecoraciones que sirven de público reconocimiento al valor, el sacrificio y heroísmo, es la Medalla Militar la más preciada. Se cuentan alrededor de setecientos mil poseedores de esta condecoración en Francia.

Al lado de numerosas recompensas reservadas a los ciudadanos-soldados existe una cantidad diez veces mayor de cruces, cintas, medallas y cordones a adornar los trajes civiles. Una de las órdenes más conocidas es la del Mérito Agrícola, sin duda a causa del color verde de su cinta, más contrariamente a las otras distinciones, ha sido dada con cierta parsimonia. Docienas cincuenta mil personas tan solo la portan actualmente, mientras que más de un millón y medio llevan la Medalla del Trabajo.

Con ciento diez condecoraciones diferentes, Francia lleva un record difícil de ser batido. Inglaterra, que se clasifica el segundo entre los países condecorados, no cuenta más que con cuarenta y siete órdenes. España es la tercera, con treinta y dos altas recompensas.



Esta foto será un bello recuerdo de mi gratitud hacia "Coca Cola", nos decía Miss Turismo 1962, mientras "Juanet" hacia la "foto".

La verdad es que no conocimos personalmente a Patricia Newman, la simpática chilena que hace unos días fue coronada «Reina del Turismo 1962», en la fiesta que bajo el patrocinio de «Coca-Cola» tuvo lugar en las terrazas de «Trebol».

Coincidimos con esta guapa chilena en las instalaciones de la planta embotelladora de «Coca-Cola», en el curso de una visita que llevó a la misma la nueva bofetada turística, y la verdad es que quedamos prendados de su amena y simpática charla. Le preguntamos como había sido el visitar aquellas instalaciones y nos dijo:

—No ha sido con fines publicitarios, como pueden suponer algunos, ha sido a petición propia, pues siendo una buena consumidora de «Coca-Cola» estaba interesada por conocer la forma en que se embotellaba la misma.

—¿En Chile también beben «Coca-Cola»?

—Así es. Son varias las marcas que existen en nuestro país pero a mí el sabor de la «Coca-Cola» es el que más me gusta.

—¿Qué le han parecido las instalaciones de «Incasas»?

—¡Modélicas! Hay que ver con cuánta limpieza se procede al embotellamiento de la «Coca-Cola». Es algo fantástico.

Así se iba expresando Patricia Newman mientras el Jefe de Ventas de «Coca-Cola» iba dándole explicaciones sobre el funcionamiento de esa máquina que embotella miles y miles de frascos a la hora y que no descansa ni un día ni de noche, para poder atender las peticiones de los hoteles, bares, restaurantes, etc.

Al pasar por delante de la botella gigante de «Coca-Cola», la simpática Patricia Newman dice que quiere hacerse una «foto» con ella, quedando complacida, misma, quedando complacida. Después dijo que quería otra «foto» si que sería un buen recuerdo de su estancia en la isla. Y como muchas más fotos pidió, pero se bre todo una cuando por el momento de la casa se le hizo entrega de una de esas espléndidas botellas portátiles de «Coca-Cola» con sus doce botellas. En ese momento fué cuando nos dijo:

—Si antes era una admiradora de «Coca-Cola», ahora lo soy mucho más. Siempre me acompañará esta originalísima nevera — será mi compañera inseparable en la playa, en las excursiones y en los viajes... Ahora siempre le dire «Coca-Cola» a mano... ¡qué deliciosa!

Y la visita se prolongó, la charla mucho más y al final la gratitud de esta simpática chilena y los distribuidores de «Coca-Cola» por las atenciones recibidas, además por la alegría de comprobar que la bebida de su ilusión es mucho más deliciosa de lo que se dice...

## SU EJECUCION FUE AFLAZADA 14 VECES

Springfield, Illinois, 1. — El Gobernador de Illinois, Otto Kernes, ha conmutado la pena de cadena de Paul Crump, por la de cadena perpetua. Fue condenado hace 9 años por asesinato en un atraco a mano armada. La ejecución fue suspendida 14 veces Crump defendió su vida en un programa de T. V. Kernes ha declarado que se tiene que aceptar la «rehabilitación» del reo. —Efe.

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo  
Resultado de los sorteos del 31 de Julio de 1962, celebrado ante don Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

AMORTIZACIONES TOTALES  
1er Sorteo núm. 6124  
2º Sorteo núm. 4249

AMORTIZACIONES PARCIALES

|              |               |
|--------------|---------------|
| 1º núm. 2426 | 6º núm. 0609  |
| 2º núm. 8982 | 7º núm. 5498  |
| 3º núm. 1322 | 8º núm. 6959  |
| 4º núm. 1335 | 9º núm. 4349  |
| 5º núm. 0289 | 10º núm. 1728 |

Pida información a:  
«FIDECAVA», S. A. E.  
Cali de Alcalá, 79 — MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

Baleares Hoy 16 Páginas

SALA AUGUSTA  
TELEF. 11608

- HOY -  
¡estrenol!

**BODAS DE ORO**  
LIBERTAD LAMARQUE  
ARTURO DE CORDOVA

De complemento:  
**EL ZORRO DE PARIS**  
con HARDY KRUGER  
(AUT. MAYORES)

HORARIO  
El Zorro de Paris: 3'00, 6'10 y 9'20  
Bodas de oro: 4'25, 7'35 y 10'45  
4'25, 7'35 y 10'45

La defensa!...  
CONTRA LA INTEMPERIE

MUEBLES METALICOS  
**vitriform**

construidos en acero vitrificado y en todos los colores

• SOL • HOTEL  
• LLUVIA • RESTAURANTE  
• ESCARCHA • BAR  
• POLVO • TERRAZA  
• FUEGO • JARDIN

la solución para su

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
**JOSE COLCHON FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

NUEVO PROYECTIL  
«ATLAS»

Base aérea de Vandenberg, California, 1. — Un proyectil dirigido «Atlas» ha sido lanzado desde un subterráneo de cemento a 53 metros de profundidad. El proyectil recorrió una distancia de 8.000 kilómetros. — Efe.

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

GLOSA DEPORTIVA

«Se acabó lo que se daba»

Se daban vacaciones el mes de Julio y con "D. Julio" marchamos a nuestras vacaciones. Se acabó "D. Julio", se acabó lo que se daba, y otra vez nos incorporamos al andamio correspondiente, para desde allí, seguir trabajando en pro del deporte balear.



HERNANDEZ CORONADO

Se ha inmutado. Lo cierto es que la Selección Nacional de España hizo un poco lucido papel y ahora, a cuenta de aquella desgraciada actuación "don Julio" ha resultado mucho más "caluroso" y "acalorado" de lo que solía serlo normalmente.

En el ambiente local también hubo "calor", ha seguido el fútbol manteniendo su primacía deportiva. En cuanto a nuestro I División, le dejamos con el armazón del equipo fabricado, sólo le faltaba recubrirlo de "paredes". El género tenía que venir de Valencia. Regresamos a Palma y el armazón en cuestión sigue huérfano de "paredes". Pero vivimos la época de los "sucesos" y nos tememos que cuando los valencianos estén dispuestos a enviar el género en cuestión, ya se habrá arreglado el Mallorca con un "sucesáneo" que a lo mejor resulta mucho más interesante que el que se esperaba.

Nos ha divertido mucho el pataleo de la prensa uruguaya empujándose con la Federación por haber admitido los traspasos al Mallorca de los hermanos Bergara. Esperemos no tenernos que enfadar nosotros cuando estos hermanos se incorporen a las filas de nuestro primer divisionario, de esta forma comprenderemos justificado el enfado de los periodistas deportivos uruguayos.

De nuestros equipos de II División, diremos que mientras el Atco. Baleares ha acelerado el fichaje de su cuadro y parece que hoy lo tiene todo a punto, pocas noticias nos han llegado del Constanza, pudiendo producirse en cualquier momento una sorpresa. El Constanza no es de los que fácilmente se dejan pisar el terreno. No obstante y a estas alturas, a la vista de lo que se ha hecho, debemos conceder un cierto margen de ventaja a favor del Atco. Baleares, que ha formado un equipo fuerte, potente y con aspiraciones ya que misivas tenemos, en las que se habla de la I División.

En fin, que fuera por unas cosas o por las otras, lo cierto es que "D. Julio" ha registrado una actividad deportiva extraordinaria y entramos en Agosto sin que se haya notado en absoluto, que en Julio se abría el paréntesis obligado del descanso futbolístico.

Estamos pues donde estábamos y como si nada hubiera ocurrido y no obstante habremos de reconocer que durante este bendito mes se han barajado una cifra de millones tan grande que asusta.

En fin, para terminar, que lo de don Pablo seguramente se quedará para siempre y se resolverá, no lo duden, y que lo del Mallorca, Atco. Baleares, Constanza y esta III División que ahora, en agosto, quedará resuelto mucho antes, precisamente en agosto. Ya lo verán Vds., y con todo ello, "D. Julio" no habrá sido más que eso, un cortísimo compás de espera, de unas vacaciones de verano, en las que nada se resuelve, pero en cuyas fechas se recuperan fuerzas para el curso siguiente. Y aquí estamos a la expectativa de todo eso que Vds. esperan y nosotros también. Se acabó lo que se daba.

RAT

ONCE PREGUNTAS AL PRESIDENTE DEL «MALLORCA»

- «Fichamos a los mejores jugadores de II porque podemos»
«Nos gustan muchos de la I División pero son de fichaje imposible»
«Esperamos reunir un conjunto muy joven y muy aceptable que satisfaga a los aficionados mallorquines»

Tenia que celebrar Junta Directiva el «Mallorca». Aprovechamos la circunstancia de encontrarnos con el Presidente para formularle una serie de preguntas que considerábamos interesantes a nuestros lectores. El Sr. Munar, muy atento como siempre, aceptó el diálogo en presencia de sus compañeros y sin ninguna clase de rodeos contestó a nuestras preguntas.

mos prioridad por haber sido los primeros en acudir a realizar nuestra oferta cuando se les declaró con derecho a opción. Ahora bien, no nos interesa romper relaciones con los equipos con que tenemos algún contacto, por ello estamos dispuestos que esta opción se convierta en traspaso y lo mismo que Rojo y Achurri pueden quedar satisfechos, también queremos quedarnos contentos los «Indauchu» y «Alavés».



LORENZO MUNAR

—Ya están anunciados. Ahora bien, podrán presenciarlos los señores socios con carnet y accionistas, ocupando únicamente la tribuna cubierta o la superior.
—Una última pregunta. ¿Cómo ve el Presidente del «Mallorca» la temporada que va a comenzar?
—Con extraordinario optimismo.

RAT

33 millones de pesetas por DEL SOL

HA PAGADO EL JUVENTUS DE TURIN

Turin, 1. — El «Juventus», equipo de fútbol que radica en Turin, ha pagado al «Real Madrid», por la transferencia de su jugador Luis Del Sol, la cantidad de doscientos cincuenta y siete millones de pesetas, de los cuales veinticinco millones serán para el club y alrededor de ocho millones de pesetas para el jugador, por un contrato de tres años.
Se espera en esta capital que el jugador español venga el próximo domingo. — Añil.

CURRUCALE



se despide de la afición mallorquina

Currucale, el buenazo de Currucale se ha despedido anoche de nosotros. Marchaba a Barcelona vía marítima y de allí seguiría viaje a Valencia para incorporarse al Levante, su nuevo equipo. Currucale estuvo en el Mallorca. Fue abrazado por el Presidente y por todos los directivos. Hubo emoción auténtica porque Currucale se ha hecho de querer el tiempo que ha permanecido entre nosotros. Luego nos dijo:

—Le ruego encarecidamente que me despida de toda la afición mallorquina a través de las columnas de «BALEARES». Dígame que me voy con el corazón encogido, que jugaré en el Levante y lo daré todo siempre —como hice aquí— para cumplir como buen deportista, pero estaré siempre pendiente de los resultados que consiga mi Mallorca.
—No obstante ahora has alargado tu vida de futbolista en tres temporadas...
—Solo dos. No quiero jugar más que dos temporadas más. Luego colgaré las botas, iré a Canarias a por mi madre y mi hermano, venderé una casa que tengo y volveré a Mallorca con los míos, para quedarme aquí para siempre. Pensando en ello ya tengo a mi hermano estudiando.

—¿Y qué estudia?
—Idiomas, naturalmente.
—Que lleves feliz viaje y que triunfes plenamente es lo que de veras te deseamos.
Currucale ha ido al Levante, pero esté donde esté, le acompañará siempre el recuerdo y el agradecimiento de una afición a la que se entregó por entero con la máxima honradez siendo además un modelo de profesionales.

RAT

RUN-RUN

Parece que lo de Paredes se ha retrasado un poquitín y el «Mallorca» no quiere estar pendiente de nadie. Ayer salió en «viaje de compras» don José María Lafuente. La dirección que llevaba era «dirección Norte».

—¿Entonces le parece a Vd. que de Paredes nada?
—Yo diría que va ganando muchos puntos el jovencísimo Achurri.
Para tranquilidad de los mallorquistas diremos que el Presidente señor Munar no ha iniciado todavía sus vacaciones y que no piensa tomarlas hasta que el equipo esté en plena actividad.

El Atco. Baleares con todo su fichaje a punto y un campo de juego que es una maravilla se pone en marcha en el día de hoy. La primera gran actividad en el Estadio Balear se dará en la tarde de hoy con motivo de la presentación de los jugadores a su entrenador Satur Grech.

Conste que este año el Atco. Baleares no acude a la competición en plan de «comparsa». Son muchos los que hablan ya de la posibilidad de intentar el saltito a la I División.
«Es eso bueno y conveniente mi señor don Sebastián...»
Y tampoco ha pasado desapercibido el flamante uniforme que acaba de estrenar el estupendo

HIPICAS

Las mejores velocidades de la temporada

A continuación ofrecemos a nuestros lectores la relación de las mejores velocidades registradas en los dos hipódromos mallorquines durante la última temporada. Hemos puesto el tope a la media kilométrica de 1'31" porque fue, hasta hace poco, una barrera muy difícil de derribar por los ejemplares de nuestra cría caballar. Las velocidades son sensiblemente mejores a las publicadas en una anterior relación y también ha aumentado el número de ejemplares que han logrado el 1'30". Durante esta temporada se han registrado dos records, el absoluto del trote en España sobre distancia normal conseguido por «Hexky» y el de caballos nacionales logrado por «Vendaval» que pulverizó su antiguo record.

Las marcas obtenidas en Manacor llevan la señal (M) y esto resulta importante ya que se ha comprobado que entre los tiempos registrados en Palma y Manacor hay unos dos segundos de diferencia a favor de las marcas de la capital.

Muy destacable el progreso de «Aurora» durante los dos últimos meses.

Y he aquí los grandes de nuestro trote:

Table with 2 columns: Name and Time. Includes Hexky (24"-3), Vendaval (24"-7), Iris des Essarts (25"), Hourvari (25"-1), Vingma (25"-8), Dromunt (26"-1), Fox M. (26"-2), Breda M. (26"-3), Ecu D'or D (26"-7), Uskub (26"-8), Temi (27"-1), Baco (27"-5), Siria (28"-3), Ursus (28"-5), Comette II (28"-7 (M)), Vesta (28"-9 (M)), Aurora (28"-9 (M)), Zoraida (29"), Hekla II (29"-1), Villa Rubí (29"-2 (M)), Birmania (29"-2 (M)), Bombón (29"-4), Boy (29"-5), Vértalo (29"-6), Baba (29"-7 (M)), Ben-Hur (29"-8 (M)), Zurita (29"-8), Anovera (30"-2), Bini-Fiol (30"-5), Dabruna (30"-6), Azur V (30"-7). CENAURO

¿Se celebrará el Torneo Triangular?

Hay acuerdo para las fechas, pero no en el aspecto campos y parte económica

No hemos ido en busca de la información a una u otra fuente, pero sabemos con certeza que el asunto del proyectado Torneo Triangular, entre el Mallorca, Atlético Baleares y Constanza, se halla en un punto muerto.

Hubo reunión, en la cual se trató del asunto, fechas y otros pormenores, pero el presidente del Atlético Baleares se reservó una contestación definitiva pues quería informar a sus compañeros de Junta Directiva.

Pero parece que el punto muerto se ha producido en el momento en que la Junta del Atlético Baleares ha aceptado todo, menos que los tres encuentros se jueguen en el «Luis Sitjar», ya que dicho Club ha pedido que el partido Atlético Baleares-Constanza tenga por escenario el Estadio Balear, al objeto de que los obligacionistas del citado campo, así como los socios, también puedan ver uno de los partidos en su terreno de juego. También sabemos que en la parte económica el Atlético Baleares pide un 5% más de lo que habían acordado concederle. Estas «exigencias» del Atlético Baleares han parecido exageradas y de momento no hay nada definitivo.

Estas son las noticias que podemos ofrecer a nuestros lectores sobre el proyectado Torneo. Hay más noticias, pero la verdad es que no es el momento oportuno de hacerlas públicas, para todo hay tiempo... cuando son verdades. A lo mejor mañana ya podemos decirles que hay acuerdo, pero... lo dudan. — B.

Ahora bien, un traspaso de esta magnitud vale un ascenso y el señor Saporta dejará el cargo que tiene en el club para ocupar nada más y nada menos que el puesto de Vice-Presidente del «Real Madrid».

Se ha lucido.
Ya está en marcha el «Trofeo Ramón de Carranza» a disputar en Cádiz. Se efectuó el sorteo para los encuentros que han de disputarse en la primera jornada. Ha sido su resultado el siguiente: Zarageza - Inter, Barcelona - Peñarol.

Ahora sólo hace falta que la final resulte española y que el trofeo quede en casa.
Balmansa firmó anoche (o debía firmar por lo menos), su con- (Continúa en la pag. siguiente)

FEDERACION REGIONAL DE CAZA DE BALEARES

Se pone en conocimiento de todos los aficionados al deporte cinegético, que queda autorizada solamente la Caza de las Palomas, Tórtolas y Codornices, quedando vigente la prohibición de las demás especies.

Distinción al Presidente de la Federación Española de Colmbicultura

Le ha sido concedida la Medalla al Mérito Deportivo

La propuesta del departamento de Asesoramiento de la Comisión Nacional de la Delegación Nacional de F. P. y D. acordó la concesión de medallas al Mérito Deportivo y placas al Mérito Deportivo.

Medalla de plata a don Eugenio Martí Sanchis, presidente de la Federación Nacional de Colmbicultores.

El señor Martí Sanchis ha reorganizado las normas administrativas de la Española y ha elevado extraordinariamente el nivel social de la colmbicultura. Ultimamente ha conseguido unas importantes bases de convivencia con la Real Federación Colombiología de Mensajeros.

Felicitemos muy cordialmente a don Eugenio Martí Sanchis por esta merecidísima distinción que ha sido objeto por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, distinción que viene a recompensar una entrega total y desinteresada al deporte de las palomas deportivas.

RAT

MUCHO FUTBOL, PERO TAMBIEN CUENTAN OTROS DEPORTES

UNA NOTICIA SENSACIONAL CONMUEVE AL MUNDO!

Cinco soldados alemanes enterrados vivos durante seis años en un «Bunker» de Polonia!

Joven, apuesto, simpático, el JAMES DEAN del cine europeo que conquistó al mundo en «FANNY» en una magnífica creación

ESTRENO - HOY



LOS TURBIOS MANEJOS DE UN PERIODISTA SIN ESCRUPULOS!

HIZO DE SU PROFESION UN NEGOCIO Y PUDO PROVOCAR UNA NUEVA GUERRA!

En el mismo programa: LAS CHICAS DE LA CRUZ ROJA (Eastmancolor)

PROGRAMA TOLERADO MENORES

LEA «BALEARES»

RUN-RUN

(Viene de la página anterior) trato con el «Deportivo Español» de Barcelona.

No, no será entrenador, pero si ocupará el cargo de Secretario técnico.

¿Qué le pasa a Mir? Está muy sericito con el «Mallorca» y no parece dispuesto a firmar.

Hablamos con él brevemente. El muchacho no pide la luna ni las estrellas quiere únicamente ser considerado como los demás.

En estas condiciones el acuerdo está a la vuelta de la esquina.

Por otra parte, si el Mallorca ha de sacrificarse algo, bien vale la pena que lo haga por uno de los pocos jugadores mallorquines que figuran en su plantilla.

Jaime Turró con su flamante título de entrenador nacional se encuentra en Palma desde hace varios días. Pensábamos que se le hubiera subido el título a la cabeza, pero nos equivocamos. Jaime Turró nos dijo ayer: «Yo he ido al curso porque el Mallorca me lo ordenó. He regresado y aquí estoy, para seguir siendo útil al Mallorca donde le convenga como siempre».

AYUNTAMIENTO

OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados. en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 14 AL 20 DEL CTE. Segunda publicación

Dos cámaras fotográficas. Cartera cont. documentos a nombre de Manuel Victor López Iedema.

Cartera cont. documentos a nombre de Federico Marcos Gutiérrez Gemelo de plata.

Caja cont. pinturas de acuarela. Paquete de medicamentos.

Libro de solfa, hay el nombre de Margarita Diaz González.

Tubo de respiración para la pesca submarina.

Cuchillo grande. Prismáticos, con estuche de piel.

Pasaporte alemán a nombre de Johannes Gralewski.

Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.

Anillo al parecer de oro. Medalla al parecer de plata.

Cadena de plata con iniciales en una de sus medallas.

Documento Nacional Identidad a nombre de Jesús Herraiz Domínguez.

Documento Nacional Identidad a nombre de Félix Yus Ambroj.

Maleta cont. varios objetos de poco valor, hay el nombre de Mark Hull.

Pañuelo grande de nylon. Cinco bicicletas.

Aparato calorífero, eléctrico. Sombrero de caballero.

Bolsa cont. varios huevos. Bolsa cont. bragas de niño y trozo de tela.

Cartera cont. documentos a nombre de Benito Lillo Rubio.

DEL DIA 21 AL 27 DEL CTE. Primera publicación

Lentes graduados. Bolso cont. llaves y objetos de tocador de señora.

Cartera cont. documentos a nombre de Ivar Sonche Boysen.

Cartera cont. dos fotografías y una llave.

Cartera cont. documentos a nombre de Ernst y Kind Ursula y dinero.

Monedero cont. francos franceses.

Bolsa cont. tres pares de zapatos nuevos.

Dos pares de zapatos de señora usados.

Documento Identidad a nombre de Hubauer Susanne.

Filtrador de aire de carburador de moto.

Estuche para joya. Aro de metal de faro de automóvil.

Manta de algodón. Cantidad de dinero español.

Varios llaveros y llaves sueltas. Abanico.

Cantidad de libras esterlinas. Reloj pulsera de caballero.

Documento a nombre de Valentín Gimeno Lázaro. Permiso de conducir y otros a nombre de Pedro J. Miguel Verd.

Bolsa cont. fiambrera con comida y herramientas.

Bolsa cont. zapatos señora, cámara fotográfica y lentes.

Pantalones de pijama.

Dos cámaras fotográficas.

Cuatro bicicletas.

Gafas de sol.

Bolsa cont. herramientas de automóvil.

Carnet del Club Náutico a nombre de Bartolomé Pomar Aguiló.

Cartera de moto cont. herramientas.

Americana de caballero cont. documentos a nombre de Blas Montejano Vizcaino.

Palma, 27 de julio de 1962. El Subinspector Jefe

A eso le llamamos cariño y modestia.

¿Sabía usted que Oviedo firmó en blanco por el Mallorca? Pues esta es una verdad. Oviedo quería quedarse en Palma y en Palma se queda.

MOSCARDON

Federación Balear de Fútbol

(NOTA OFICIOSA) JUVENILES

Se recuerda a todos los Clubs que los elementos Juveniles cuya licencia no haya sido presentada en la Federación Regional, con fecha 10 de septiembre próximo, podrán ser declarados libres de compromiso con su Club.

INFANTILES

Todos los elementos infantiles, en el momento de cumplir los

quince años de edad, quedando en absoluta libertad de suscribir licencia de categoría juvenil por el Club que estimen conveniente. El Comité Juvenil



IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA ADMINISTRATIVO - A.

Dirigirse con referencias al apartado núm. 455

REFRESQUESE A LA ESPAÑOLA con

FELIPE II



HIELO Y SODA

UN COÑAC DE AGUSTIN BLAZQUEZ JEREZ DE LA FRONTERA

AUMACO

AUXILIAR MALLORQUINA DE LA CONSTRUCCION Avenida Alejandro Rosselló núm. 44 - PALMA DE MALLORCA

Terrazo vibrado en baldosas de 30 x 30 y 40 x 40, de inmejorable calidad y variados colores

ENTREGA INMEDIATA - ¡AUMACO SIRVE EN EL ACTO!

Arquitectos Aparejadores Decoradores Constructores Contratistas EN AUMACO encontrarán la BALDOSA por Vdes. deseada AUMACO ES

RAPIDEZ en el suministro CALIDAD en el artículo ECONOMIA en presupuesto

BOLSA DE LA PROPIEDAD

SE VENDEN... (13)

FINCAS JAUME, Aragón, 22... (13)

COMPRARIA chalet cerca de playa... (10)

APARTAMENTOS Cala Mayor... (11)

SE VENDE último piso edificio nuevo... (12)

VENDESE villa con cinco mil metros... (19)

VENDE 4º piso con terraza propia... (20)

OPORTUNIDAD se vende porción de monte lindando... (33)

VENDE solar Col d'en Rebassa... (33)

VENDE solar Bendinat, bien situado... (10)

SOLARES para industrias, se venden diez mil metros... (11)

CONSTRUTOR Capitalista, compra solares en Blanqueria... (15)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras... (13)

VENDESE cajas embalaje buen estado... (10)

VENDESE nevera marca Bolinder... (17)

VENDESE coche de 12 cuarteradas... (13)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 12 pías. y 120 por cada palabra más

MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 10 pías. y 100 por cada palabra más

MAQUINARIA

ARQUITECTOS visite AUMACO y encontrarán la mas extensa gama en terrazos... (12)

AGRICULTURA: Tractores ateros, remolques, motores, riego por aspersión... (13)

PARA OBRAS: Compresores, martillos, machacadoras, gruas y cualquier maquinaria... (14)

VENDE por 70.000 pts. Seat 600 descajable... (10)

VENDE moto «Gimson» 65 sport, magnífico estado... (10)

MOTOCICLETAS

MOTO N. S. U., impecable. Automóviles PONS. Aragón, 52... (10)

VENDE Isocarro. Informes: «Antillón», 235... (10)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

VENDE sidcar grande B. M. W. Informes: Talleres Volkswagen... (13)

TRASPASOS

TRASPASO oficinas con tres departamentos, situación inmejorable... (14)

TRASPASO celler típico, lugar turístico y ciudadano... (14)

TRASPASO piso amueblado. Estrella, 19, 2º, 1º... (10)

TRASPASO bar muy buena situación y clientela... (10)

PERDIDAS

EXTRAVIADO ventilador marca Foix, día 31 tarde de Mutua Balear a Pl. Progreso. Gratificarán: Publicidad Vidal. Monjas, núm. 29, Etrio. Tardes de 4 a 7... (25)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

EXTRAVIADO broche oro, botón payesa. Gratificarán: S. Elías, 15, entlo. dcha... (11)

VARIOSOS

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

OPORTUNIDAD: En su domicilio pequeña fabricación artículo muy fino, gran venta, magnífico beneficio... (10)

NECESITAMOS

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

NECESITAMOS muchacho de 14 a 16 años. Dirigirse: General Moja, 55... (11)

Piscina EL CAIMAN DEL HOTEL BRISTOL Servicio BAR RESTAURANTE (Recinto piscina) CUBIERTO 60 PTS. 3 platos a escoger, postre y fruta Amenizado por la orquesta MAJORICA RESERVE SU MESA. - Tel. 25644.

CASA POJALS Siete Esquinas, 5-Tel. 1227-Palma MUDANZA - CONSULTE PRECIOS

ESTAS SON CRONICAS DE INFORMACION REGIONAL

De las fiestas de Alcudia



Como complemento a las crónicas insertas en ediciones anteriores, ofrecemos dos aspectos gráficos de la solemne Procesión de Penitencia. En la parte superior, el Obispo de Mallorca que presidió los actos religiosos. A la izquierda la imagen del Santo Cristo. En primer término el Económico acompañado de dos miembros de los Obreros del citado Santo Cristo. (Fotos Wolfan — Alcudia)



bro de los Obreros del citado Santo Cristo. (Fotos Wolfan — Alcudia)

FIESTAS PATRONALES

En El Arenal de Lluchmayor

LLUCHMAYOR

(De nuestro corresponsal, GARRA).—El próximo sábado y domingo tendrán lugar en El Arenal las llamadas fiestas patronales que anualmente se celebran en dicha residencia veraniega bajo los auspicios de nuestro magnífico Ayuntamiento. El programa que detallamos a continuación tiene dos notas de buen gusto y que aplaudimos y alentamos, pues El Arenal necesita atenciones y detalles de buen gusto a raudales.

En el programa, como decíamos, hay dos detalles de buen gusto que son el concierto de la Banda de Música en medio del mar y el castillo de fuegos artificiales; estas dos novedades unidas a los demás números del

programa, constituyen un conjunto de festejos muy interesantes.

PROGRAMA

El programa de las fiestas patronales, en honor de San Cristóbal, es como sigue:

Día 4 agosto: A las 19 horas, pasacalle con los cabezudos.

A las 21: Concierto por la Banda Municipal de Música de Lluchmayor.

A las 22: Retreta marítima organizada por el Club Natación de El Arenal (inscripciones en el mismo). Se otorgarán premios a las embarcaciones engalanadas.

A las 23: Disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales en la explanada del «mollet».

Domingo día 5.—A las 8, diana por las típicas «xirimies».

A las 10: Misa solemne en la iglesia parroquial, en honor de San Cristóbal, Patrono del caserío.

A las 11: Interesantes carreras a remo y vela, disputándose el

Trofeo «José Riutort». Suelta de patos y cucañas marítimas.

A las 16: Carreras ciclistas patrocinadas por el Bar Restaurante «San Diego», Trofeo Ayuntamiento de Lluchmayor.

A las 17: Carreras pedestres en la calle Miramar.

A las 23: reparto de trofeos por el Club Náutico y traca final.

En Lloret de Vista Alegre

Programa de las fiestas patronales que se celebran en Lloret de Vista Alegre patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento los días 3, 4 y 5 de agosto 1962.

Viernes día 3.—A las 20 horas Pasacalles por la gaita y tamboril.

A las 21 horas: Iluminación general. Completas solemnes a 4 y 6 de Pagella, Ett y Valanera.

A las 21:30: inauguración de la Tómbola Parroquial.

A las 22:30: Gran concierto por la Banda Municipal en la Plaza General Godea.

A las 24: Gran disparo de un magnífico castillo de fuegos artificiales a cargo del renombrado pirotécnico señor Frontera de Portol.

Sábado día 4: A las 10:30: Misa solemne con sermón que prodirá el Rvdo. P. Agustín Martí, M. SS. CC., con asistencia de las autoridades. El Coro Parroquial interpretará la misa «Hoc est Corpus meum» del Mtro. Perosi y Motos de Juan Serracant y de Haller.

A las 12: Refresco popular en la Casa Consistorial.

A las 18: Carreras de pista para motos y bicicletas.

A las 20: Gran concierto por la Banda Municipal.

A las 22:30: Función extraordinaria a cargo de la conocida y aplaudida Compañía de Teatro Regional Artis, que pondrá en escena la tragicomedia en tres actos ganadora del Premio del Público 1961 en la Revalida de los Premios Ciudad de Palma, celebrado en el Teatro Principal, del genial autor Juan Mas «El mar per un forat».

Domingo día 5.—A las 9: Misa solemne con asistencia de las autoridades, en sufragio de los difuntos de esta villa.

A las 10: V Homenaje a la Vejez, patrocinado por el Ayuntamiento en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, con reparto de obsequios para los ancianos.

A las 18: Cucuñas y carreras pedestres en las cuales se disputarán las típicas jovas.

A las 22:30: Gran Festival de Patinaje Artístico y Acrobático a cargo del Club Olmo de P. A.

A las 24: Gran traca final.

En Ses Salines

Tradicional Fiestas de la Colonia San Jorge (Ses Salines) que se celebrarán los días 4 y 5 de agosto de 1962.

Sábado, día 4

A las 18 horas: Suelta de carretes.

A las 18:30: Pasacalles.

A las 22:30: Gran verbena organizada por la Orquesta «Creación».

Domingo día 5

A las 10 horas: Carreras pedestres.

A las 11. Suelta de patos al mar y acto seguido carreras de natación.

A las 17: Cucuñas infantiles.

A las 18: Gran partido de fútbol entre los equipos U. D. Portorras (primer equipo) y Selección Colonia-Salines.

A las 22:30: Monumental verbena amenizada por las orquestas «Creación», y «Lao y su Ritmo».

NO PIDA UNA CERVEZA A SECAS: PUNTUALICE Y DE EN EL CLAVO, EXIGIENDO UNA MARCA DE GARANTIA

ESTA!



especialidad

Cervezas

EL TURIA



No pida COÑAC pida COMANDO

ZINCOAT (GALVANIZADO EN FRIO) La mejor pintura anticorrosiva. Fácil aplicación - Secado rápido. Un producto BENDIX ESPASOLA L. Riber, 23 Palma de Mallorca Tel. 1853

Rompa su hucha



GRAN LIQUIDACION por VACACIONES de

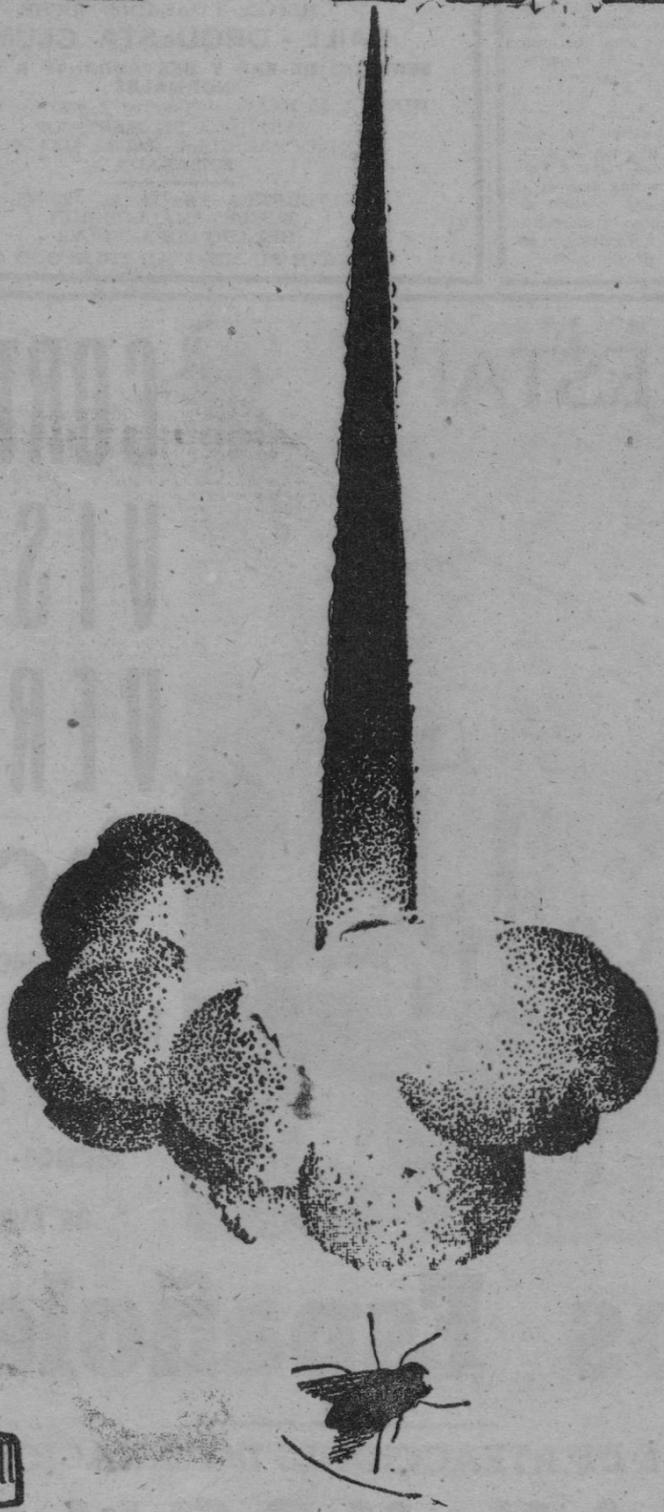
muebles AVENIDA

Del 1 al 15 de AGOSTO (VACACIONES DEL 15 AL 30 AGOSTO)

ZZ COOPER PIBUTRÍN es un INSECTICIDA NUEVO, TOTAL y DEFINITIVO, fabricado y distribuido en España por Zeltia, S. A., Porriño, Pontevedra, para y con técnicas originales de Cooper, Mc Dougall & Robertson Ltd. Berkhamsted, Herts, Inglaterra.

# ZZ COOPER

# es pibutrín



ZZ Cooper PIBUTRÍN se presenta en el mercado en AEROSOL, líquido pulverizable y polvo para usos industriales y domésticos.

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Fritz Lang, superado



Menudo escándalo va a armarse el sábado en el «Estadio Balear». Los partidarios del «Dúo Dinámico» por una parte y los de «Tony y Charlie» por la otra. Ahora que quienes saldrán ganando serán los espectadores ya que el mano a mano promete resultar sensacional.

Harold Nicholas hizo su presentación en «Titos» y al famoso cantante de color se le pudo escuchar en «Trianon cha cha», «Guarda che luna», «Arrivederci», «Tua», etc. Ni que decir tiene que su presentación resultó un éxito.

Anoche hubo débuts en «Jack el Negro». A ellos nos referiremos en nuestra próxima edición, pues la verdad es que uno no puede estar en todas partes a un mismo tiempo.

«La Chunga» se despidió de «Sésamo», local que para el sábado anuncia la presentación de Rosario al frente de su Ballet Español. Para fecha próxima se anuncia a Andy Russell.

Por cierto que tenemos noticias de que la actuación de Rosario en «Sésamo» será la última que tendrá actuando sola, ya que seguidamente inicia los ensayos con Antonio, para presentarse en Londres como Antonio y Rosario.

Tenemos noticias de que Olga Vidalia, llamada la «reina de la rumba» viene a Palma. Lo que no nos dice es el local que tendrá ocasión de presentar a esta extraordinaria «vedette», actualmente en el «Kit Kat», de Barcelona.



En 1924, cuando el cine sonoro todavía no había empezado a balbucear, el gran director germano Fritz Lang acometió la tarea de trasladar a la pantalla la leyenda de los Nibelungos. Ahora, en 1962, el tema de los Nibelungos vuelve a saltar a la pantalla. Esta vez ha sido el italiano Giacomo Gentilomo quien ha realizado la gigantesca tarea de hacer revivir las aventuras de Sigfrido. «El tesoro de los Nibelungos» supera en audacia la obra magna de Fritz Lang, en parte porque Gentilomo, ha tenido esta vez tres poderosos auxiliares de los que careció Lang en aquella época: la gran pantalla del super Cinemascope, la brillantez del Eastmancolor y el sonido, que comprende además de los diálogos una música inmortal; la compuso Ricardo Wagner para las óperas «Sigfrido» y «El crepúsculo de los dioses».

«El tesoro de los Nibelungos», grandiosa superproducción protagonizada por Sebastián Fischer en el papel de Sigfrido e Ilaria Oschini en el de Crimilda, será estrenada hoy en Sala Astoria.

Películas de estreno

AGOSTA «Bodas de oro»

Durante unas accidentadas bodas de oro, un viejo matrimonio va recordando episodios de su vida pasada, tanto los felices como aquellos que, después de los años, han hecho peligrar la celebración de la fiesta familiar.

El relato, a base de «flash backs» es folletinesco, totalmente inventado tal como se nos cuenta y real sólo en el fondo con la lección de que, a pesar de disgustos e infidelidades, el verdadero amor perdura hasta la muerte. Esta película tan anti «nueva ola» y tan mejicana, tiene un encanto especial y este encanto reside en la suave emoción que rezuman algunas escenas y el humor con que han sido tratadas las más. Es decir, que Tito Davison, que es uno de los realizadores mejicanos de más sólido oficio, no duda en desorbitar algunas situaciones hasta llegar, incluso, en la caricatura a lo grotesco. Todo esto da una frescura agradable al relato que cuenta, además, con unos adecuados intérpretes en Arturo de Córdova y Libertad Lamarque.

Nos gustaron las escenas de la revolución que a pesar de haber sido tomadas en broma encierran algo de verdad. También la del parto es muy graciosa y las canciones han sido intercaladas en la trama de forma bastante ingeniosa, aprovechando las épocas de «vacaciones» de las esposas. Los números musicales han sido bien escogidos entre aquellos que obtuvieron gran éxito en el momento que transcurre la acción. Además Libertad Lamarque las interpreta de forma magistral.

«Bodas de oro» por su desenfadado, por sus canciones y por el buen hacer de sus intérpretes es un film comercial hecho con dignidad y que cuando exagera lo hace exprofeso. Eso perdona muchas de sus faltas.

LIBRO - BALEAR - PROGRESO

«Melodías de hoy» y «El pequeño gigante»

El Festival de la Canción que anualmente se celebra en la ciudad levantina de Benidorm, sirvió ya de pretexto para una película española de características muy parecidas a esta otra de José María Elorrieta en la que importa, más que nada, engarzar una serie de canciones modernas interpretadas por artistas populares para la gran masa de amantes de la radio y el micrófono, en un argumento intrascendente, movido y con algunos pasajes graciosos. Todo ello fotografiado en un Eastmancolor de tonos brillantes sin el cual la película perdería gran parte de su atractivo.

Es verdad que pudo haberse hecho una película musical a la americana, más brillante y más ingeniosa, pero tampoco creo que sea el Festival de la Canción de Benidorm el fondo más adecuado para el montaje de un espectáculo con más fantasía y brillantez. Creo que las pretensiones de los realizadores no llegaban mucho más allá de allí donde llega la película y que eran las de aprovechar las voces de Elda Barber, José Luis y Katia Loritz, más la gracia de artistas como Matilde Muñoz Sampédro, Alberto Berco y José María Tasso, siempre eficaces en sus cometidos.

Hemos insistido muchas veces en la necesidad de un cine para niños y por ello nunca negamos nuestro aplauso a todas aquellas cintas filmadas pensando en esta masa de público infantil que debería amar la justicia y la aventura y odiar la violencia.

Hemos podido comprobar que esta versión del cuento de Pulgarcito titulada en España «El pequeño gigante» se adapta casi totalmente a los gustos infantiles y que en la realización de George Pal, en lo referente a dirección de actores, trucos, diálogos y «gags» hay una evidente preocupación de ponerse a la altura de los pequeños espectadores. Admitida la idea y también la manera particular de entender los cuentos los americanos, nos encontramos con que también tiene virtudes suficientes para interesar a los mayores este considerable esfuerzo que ha supuesto plasmar en imágenes el cuento de los hermanos Grim adaptado por Ladislao Fodor.

La película tiene dos secuencias verdaderamente maravillosas: el baile de Pulgarcito con los juguetes que le tenían guardados sus padres —es muy buen el muñeco del chino filósofo— y los planos en la feria, con la danza de los zapaticos mágicos en la que el minúsculo personaje se mueve por entre las piernas de la muchedumbre. No dudamos en afirmar que en lo que se refiere a la limpieza y perfección de los trucos y efectos especiales, «El pequeño gigante» es de lo mejor que hemos visto.

Laudable propósito esta versión cinematográfica de «Pulgarcito» que merece el aplauso de los pequeños espectadores y la atención de los mayores que se preocupan por ellos.

El personaje de Pulgarcito ha sido encarnado por Russ Tamblyn, el magnífico bailarín. Muy buena la fotografía en Technicolor de Georges Perinal.

BORN

«Somos dos fugitivos»

En el guión de esta coproducción italo-española han colaborado cuatro escritores —Castellano, Pipolo, Verde y Casas— pero a pesar de figurar entre ellos nombres españoles, es evidente el dominio de los italianos ya que este juguete o farsa cómica lleva el sello característico de la producción de este país.

Todo está urdido para provocar la risa ya que ni un solo tipo de los muchos que aparecen pue-

den tomarse en serio. Todo está reducido al absurdo en el máximo grado en esta tira de películas de presidio y de gangsters, con su quito de «vaudevil», «gags» al estilo de los tiempos del cine mudo e incluso con sus salpicaduras musicales, su poco de «sex» y su pequeña historia amorosa ya que de todo hay en este «cocal» que es «Somos dos fugitivos», película modesta, dirigida discretamente por Giorgio Simonelli pero que a fin de cuentas, aun apelando a todos los procedimientos, consigue lo propuesto, es decir, arrancar la carcajada del espectador ante las múltiples peripecias en que se ven metidos los empleados de una casa de seguros regida por una teutona de sangre napolitana.

El numeroso cuadro interpretativo encaja en sus desorbitados personajes. Ugo Tonazzi, Marcel Noel, Raimondo Vianello, Maurizio Arena, Rafael Luis Calvo, Rilo Riscal, María del Valle, Sandra Mondani y Titina de Fijipera son los principales.

CINEFILO

PINTORES

Faltan oficiales de 2.ª peones adelantados, bien retribuidos. Presentarse, C/ Sirena, 7, 4.º, 2.ª. — INCA

TERRAZA HOTEL PORTIXOL

JUEVES Y SABADOS NOCHE

BAILE - ORQUESTA CLUMBA

SERVICIO DE BAR Y RESTAURANTE A PRECIOS NORMALES

MINUTA 55 PTAS. (impuestos y servicio incluidos)

ZARZUELA DE MARISCOS

DENTON PARRILLA, SALSA MAYONESA

ENSALADA

TERNERA ASADA AL JEREZ

TUMBET MALLORQUIN

HELADO COPA MELVA

RESERVE SU MESA AL TELEFONO 12604



CORTIJO VISTA VERDE HOY

Actuación hasta el día 7 del mejor conjunto músico-vocal de Europa

Los Españoles

DESFILE DE ATRACCIONES INTERNACIONALES

JUAN MORILLA

PRESENTANDO SU NUEVO ESPECTACULO

Decorados: Armando Bohórquez - Coreografía y dirección: Juan Morilla

Para este espectáculo regirán precios habituales

RESERVE SU MESA

TELEFONO 25306

Alquilamos dos magnificos chalets  
Cala Figuera, Santany, todo confort. Informes: VIAJES CONDE. Teléfono 25421.

Reserve su mesa Tel. 21144

PLAZA DE TOROS DE PALMA  
Sábado 4 de agosto - Tarde a las 6  
SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS  
REAPARICION DESPUES DE SUS GRAVES LESIONES EN ESTA PLAZA DE LOS GRANDES MAESTROS  
Gregorio Sánchez y «El Viti»  
ALTERNANDO CON EL TRIUNFADOR  
Diego Puerta

6 bravos toros 6  
de D. Manuel, D.ª María y D.ª Pilar SANCHEZ COBALEDA  
Gregorio SANCHEZ  
Diego PUERTA  
Santiago Martín «EL VITI»  
Localidades desde 40 pts. Especial niños 10 pts.  
Abierto el despacho para la venta de localidades en Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo, 178. Terreno.

ESPECTACULOS: CINE, TEATRO, MUSICA, VARIEDADES

Una noticia sensacional



Desde hoy podremos admirar, de nuevo, en las pantallas españolas, al llamado James Dean europeo: Horst Buchholz. Después de su magnífica actuación en las películas "La Bahía del Tigre" y "Resurrección", hace una verdadera creación interpretando el papel de Greg. Bachmann, joven periodista, audaz, producto de la postguerra, en el film titulado "Asfalto húmedo", que nos ofrecerá hoy Palacio Avenida.

Esta interesante película nos muestra las maquinaciones de algunos periodistas sin escrúpulos, que hacen un negocio de su profesión, proporcionando "noticias sensacionales" a la prensa mundial y que cuando éstas no existen, las inventan con el fin de no perder los cuantiosos ingresos que les proporcionan y que les permite vivir como potentados.

Una noticia "sensacional" inexistente, relativa a la aparición de cinco soldados alemanes que han permanecido enterrados seis años en un "bunker" en Polonia, causa una verdadera revolución en las Cancillerías de varios países al negar los rusos que existían tales soldados. Manifestaciones, protestas, etc., se producen a cada momento.

El joven periodista Greg. Bachmann (Horst Buchholz) consigue, con su intervención, desentrañar al culpable y llevar la paz y el sosiego a aquellas familias que la "noticia sensacional" la habían relacionado con la desaparición de padres, hijos o hermanos en los campos de Polonia.

CARTELERA

CINE

AUGUSTA. — Desde las 3:00: BODAS DE ORO (Libertad Lamarque y Arturo de Córdova); Eastmancolor. — EL ZORRO DE PARIS. (Aut. mayores) ASTORIA. — Desde las 3:00: EL TESORO DE LOS NIBELUNGOS (Sebastián Fischer Ilaria Ochini y Katherine Maybeg); Cinemascope, Eastmancolor. — BOTON DE ANCLA EN COLOR (Dío Dinámico). (Tol. menores).

AVENIDA. — Desde las 3:00: ASPALTO HUMEDO (Horst Buchholz, Martin Held y Maria Perschy). — LAS CHICAS DE LA CRUZ ROJA (Luz Marcuiez, Conchita Velasco, Katia Loritz, Tony Leblanc y Antonio Casal); Eastmancolor. (Tol. menores).

BALEAR. — Desde las 3:00: MELODIAS DE HOY (Elder Barker, José Luis, Celia Conde y Katia Loritz); Eastmancolor. — EL PEQUEÑO GIGANTE (Pulgarcito). (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:30: SOMOS 2 FUGITIVOS (Magall Noel, Ugo Tognazzi y Rafael L. Caivo); pantalla Panorámica. — LA CIUDAD FRENTE A MI (Paul Newman y Barbara Rush). (Aut. mayores)

CAPITOL. — Desde las 3:30: EL ULTIMO VIKINGO (Edmund Purdom y Cameron Mitchell); Technicolor, TotalScope. — UN GENIO ANDA SUELTO (Sir Alec Guinness); Technicolor (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3:30: PAPA PIERNAS LARGAS (Fred Astaire y Leslie Caron); color por De Luxe, Cinemascope. — LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Tom Tryon y Peggy Wood); color por De Luxe, Cinemascope. (Tol. menores)

FANTASIO. — Desde las 3:00: BODAS DE ORO (Libertad Lamarque y Arturo de Córdova); Eastmancolor. — EL ZORRO DE PARIS. (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:30: EL ULTIMO VIKINGO (Edmund Purdom y Cameron Mitchell); Technicolor, TotalScope. — UN GENIO ANDA SUELTO (Sir Alec Guinness); Technicolor (Tolerado menores)

LIRICO. — Desde las 3:30: MELODIAS DE HOY (Elder Barker, José Luis, Celia Conde y Katia Loritz); Eastmancolor. — EL PEQUEÑO GIGANTE (Pulgarcito). (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 3:00: TUVE QUE MATAR (Dieter Eppler) — ¿QUIERE USTED BAILAR CONMIGO? (Brigitte Bardot); Eastmancolor. (Autorizado mayores)

ORIENTAL. — Desde las 3:00: PAPA PIERNAS LARGAS (Fred Astaire y Leslie Caron); color por De Luxe, Cinemascope. — LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Tom Tryon y Peggy

Wood); color por De Luxe, Cinemascope. (Tol. menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3:15: EL ARBOL DE LA VIDA (Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Eva Marie Saint); Technicolor, Cinemascope. — HERCULES (Aut. mayores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: MELODIAS DE HOY (Elder Barker, José Luis, Celia Conde y Katia Loritz); Eastmancolor. — EL PEQUEÑO GIGANTE (Pulgarcito). (Tolerado menores)

PROTECTORA. — Desde las 3:00: DEL CUPLE AL TANGO (Virginia Luque). — MUERTE AL AMANECER (Antonio Vilar). (Aut. mayores).

RIALTO. — Desde las 3:30: PAPA PIERNAS LARGAS (Fred Astaire y Leslie Caron); color por De Luxe, Cinemascope. — LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Tom Tryon y Peggy Wood); color por De Luxe, Cinemascope. (Tol. menores)

RIVOLI. — Desde las 3:00: TORO BRAVO (Curro Puya, Rafael Peralta y Lucía Banti). — EL ALAMO (John Wayne y Richard Widmark). (Tol. menores).

VICTORIA. — Desde las 6:00: PAPA PIERNAS LARGAS (Fred Astaire y Leslie Caron); color por De Luxe, Cinemascope. — LA HISTORIA DE RUTH (Stuart Whitman, Tom Tryon y Peggy Wood); color por De Luxe, Cinemascope. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CORTIJO VISTA VERDE. — Todas las noches: Baile y atracciones.

CLUB SALEM. — Todas las noches, bailes y atracciones.

EL MOLINO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL CHICO («Bahía Palace»). — Noche: Baile y atracciones.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Noche: Baile y atracciones.

JACK EL NEGRO. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTEORISTO. — Noche: Folklore español.

OLIMPIA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

PATIO DEL FAROLILLO (Hotel Mediterráneo). — Todas las noches: Arte flamenco.

ROSALES. — Todas las noches: Baile y atracciones.

SAINT TROPEZ. — Todas las noches: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TREBOL. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

MAESTRA DE AGUJA con experiencia y dotes de mando NECESITA IMPORTANTE EMPRESA ALTA CONFECCION Escribir a mano, amplio historial, aptitudes y pretensiones al núm. 41 de esta Administración. Reserva absoluta para las empleadas, devolviéndose las cartas que no interesen.

CORTIJO VISTA VERDE HOY JUEVES 2 de Agosto 1962 A LAS 18'30 HORAS

GRAN FIESTA CAMPERA con los toreros Rubiales - Procopio - Granerito Vino español Gran espectáculo flamenco a cargo de Juan Morilla y su Ballet Servicio de autocares

TRES GRANDES TOREROS

Y UNA DIVISA DE PRESTIGIO

Extraordinario es el interés que ha despertado la colosal corrida de pasado mañana. Pocas veces se habían dado cita tres nombres tan señeros como son los de Gregorio Sánchez, Diego Puerta y Santiago Martín «El Viti», en un mismo cartel Tres auténticas figuras del toreo, tres artistas que por su personalidad, por su valor, por su amor propio, por su dignidad profesional, ocupan actualmente la cima de la tauromaquia moderna.

Los toros elegidos para este importantísimo acontecimiento taurino pertenecen a la acreditada divisa de don Manuel Sánchez Cobaleda, la preferida por los grandes espadas, por su bravura y nobleza sin igual.

Gregorio Sánchez, el arrojado diestro castellano que tan brillante página escribió en su reciente actuación en el Coliseo Balear, vuelve dispuesto a reafirmar su legítimo triunfo, pagado, como se sabe, con sangre.

Diego Puerta, el arrollador es-

pada sevillano, por dos veces «palma de oro», tiene intención de hacer lo posible y hasta lo imposible para triplicar el galardón que tanto interés despertó en el ánimo de los toreros que a Palma vienen a conquistar laureles y numerosos contratos.

Santiago Martín «El Viti», siempre dentro de los cauces clásicos, del arte más puro y académico, también reaparece en el ruedo palmesano después de un periplo acacido en el albero de nuestra ciudad. Su amor propio, su inteligencia, su vergüenza torera, su desmedida afición, le acreditarán una vez más, pasado mañana, en las arenas de la Plaza de Toros de Palma.

La plaza palmesana resplandecerá el sábado y sus gradas bullirán jubilosas ante un acontecimiento histórico que engrandecerá los anales taurinos de Mallorca.

Tres nombres señeros en el cartel, tres estilos fundidos en un mismo crisol de valor y arte.

PLAZA de TOROS de PALMA

PLAZA de TOROS de INCA

Sábado 4 de agosto A las 11 de la noche

Domingo 5 de agosto A las 11 de la noche



GALA FLAMENCA

El espectáculo flamenco mejor presentado hasta la fecha JUANITO VALDERRAMA Presenta



Juanito Valderrama - Manolo El Malagueño Emilio El Moro - Niña de la Puebla - Adelfa Soto Luquitas de Marchena - Pepe Martínez Hermanos Valderrama - Maestro Orozco

Localidades PALMA Desde 10 ptas.

Localidades INCA Niños y militares desde 7 pts.

Servicio de autobuses para todas las líneas.

Servicio de autocares de varios pueblos de la Isla

AUMACO

TIENE LA BALDOSA EN EL TIEMPO CALIDAD Y COLOR QUE VD. DESEA

Alejandro Rosselló, 44 - PALMA

SALA Astoria

HOY

¡Estreno sensacional!

Apto para todos los públicos

¡La edad media, cruel y misteriosa, reproducida con toda fidelidad!



¡Los combates más enardecedores!

¡Las rivalidades más ardientes!

¡Las traiciones más innobles!

Todo ello en el gigantesco marco del Cinemascope y Eastmancolor!

En el mismo programa

Botón de ancla en color con el

DUO DINAMICO

ESTA ES LA ULTIMA PAGINA: REPORTAJES Y ARTICULOS

Turismo con guardias

FARSA DE LA REFORMA AGRARIA EN RUMANIA (XIV)

Por CARLOS VELASCO

BRASOV. - Ahí están, rejuve- necidas con las celestiales hormo- nas de la primavera, los viejos, los guerreros Cárpatos, ¡qué ale- gría volveros a ver, grandes y queridos amigos, después de vein- tidos años! Me viene a la memo- ria el verso del alpinista inglés: "No te pido, Señor de las Montañas - vida rica y feliz, de hono- res llena; - sólo quiero volver año tras año - a mis viejos caminos de la nieve." Ya les había saludado desde el avión a la hora del atardecer y cuando las cumbres tienen ansiosamente las últimas luces rosadas del sol, capitán de los "sputniks", pero esta mañana se enfrentan, descaradamente, apenas hemos cruzado los falsos bosques de los "derricks" petro- leros. El pesado "Volga", con la carga humana y casi penal de to- dos los días, empieza a subir, sin muchas prisas, la llanura que pa- rec empinarse hasta Cimpina. Más allá, camino de Brasov, la ru- ta es ya una ancha y bien cuidada ttocha alpina. ¿Recuerdas aquel hotel de montaña, viejo? ¿Bosques profundos de los Cárpatos con nie- ve que un buen día, hace veintidós años, vi temblar entre mis lágrima- s! Hasta este hermoso rincón de la hermosa tierra llegó la notia- cia de que mi padre agonizaba; pero... sigamos.

simpáticas que he podido contem- plar en mi vida. Gentes fortísimas del Banato, de la Moldavia o de la Transilvania, desfilaban en tropel, sin mucho cuidado del orden ce- rrado, pero en ellos se averigua- ban el ágil, antiguo y rítmico paso del soldado.

Todo en la historia del agro rumano es muy triste y muy len- ta. Las valientes sublevaciones de los campesinos velacos y moldavos grandes señores fanariotas fueron uno de los elementos decisivos para la independencia. El príncipe Couza, que sabía nadar y guardar la ropa, repartió en 1873 un tercio de las tierras cultivables, cuidada- mente elegidas entre las peores. La revolución de 1888 y, sobre to- do, la de 1907 demostraron que los descendientes de los antiguos daci- os tenían mal genio, en esta oca- sión se lanzaron ciegamente sobre fincas, cosechas y bosques y se disponían, como si tal cosa, a mar- char sobre Bucarest. Los solda- dos, los hijos de los campesinos, fueron puestos en línea para de- fender los grandes, los sacrosantos latifundios. El aldobonazo, sin embargo, había sido muy duro y la influencia de Julio Manio fue preparando lentamente una reforma agraria que, en realidad, no se llevaría a cabo hasta después de la primera guerra mundial. Esta reforma, que estudió sobre el terri- no el ingeniero español señor Martín Sánchez, se llevó a cabo especialmente en Besarabia, re- cién incorporada a la Corona ruma- na. Se trataba de una reforma no sólo de interés social, sino político pues se pretendía inmu- nizar a los campesinos contra la cer- cana influencia del comunismo. Realmente, en 1921 se habían repartido más de nueve millones de hectáreas y el terreno cultivable repartido en propiedades superiores a las 250 hectáreas no supera- ba el millón y medio de hectáreas. La tierra clásica de los inmensos latifundios - como escribe Ristel- hueber - se había transformado en un país en el que la propiedad es- ta considerablemente repartida. (Exclusivo de Pyresa)

Más allá, comienza el majestuo- so valle de Prahova. Como no pre- tendo que alguien recuerde lo que dije, diré otra vez, por si acaso, que uno de mis guardias es de un pueblito de Prahova. Es un hom- bre feo y mal encarado, pero ayer me enseñó, de buenas a primeras el retrato de sus cuatro hijos ves- tidos con el uniforme de los pío- neros comunistas. Me dió pena lle- varme de los chicos un recuerdo tan disparatado y sin ángel y le pregunté si no tenía otras foto- grafías menos vistosas. Esta ma- ñana se ha presentado con un pa- quete envuelto en el "Sportul po- pular" algo muy inferior a nues- tro "Marca" y me ha sonreído co- mo quien guarda un secreto: es el álbum familiar. Luego, a la hora de comer me explicará en su fran- cés casi insolente, de tan pura perfección, las alegrías, las triste- zas del libro. Que serán poco más o menos iguales a las mías y a las de usted; a las de aquel ingeniero ruso y a las de aquel negrito ca- labar que estudia química en Bu- carest. Estoy convencido de que si continuara un mes todavía con mis tres guardias, terminaríamos por no jugar a este juego de jus- ticias y ladrones que para mi di- versión personal ha montado el señor Gheorghiu-Dej. ¡Y que otro remedio habría! -yo concluiría sacando mis fotos familiares y ha- blando con él de Prahova de lo ca- ro que está todo... ¡La vida, señor Kruschev! ¡La vida, señor Ken- nedy!

A la puerta de una casucha en la que hay escrito "Aperitivu, Vinu- ri, Cafea" (¡Oh, Roma, Roma!) un viejo y gigantesco campesino ves- tido con el traje velaco toca la "cimpoi". El tío de Prahova tiem- bla de orgullo nacional y casi ar- queológico.

-¡Eso sí que no lo he visto en sitio alguno!

-Si amigo mío; los pueblos campesinos somos todos de una monotonía antigua y terrible. Eso es lo que nosotros llamamos la gaita gallega y los italianos la "zamponna" y que nuestro difunto camarada Ovidio llamaba "tibia utricularis". Y usted dispense.

El amor a todo lo rumano, el frenesí desesperado con que e- logian lo nuevo y lo viejo, la histo- ria del pueblo y su trabajo, es uno de los recuerdos más conmo- vedores de este viaje. "¡Traiasca Romania!" Y verdaderamente, aunque el occidente europeo se re- sista a creerlo, Rumania vive.

La excursión de hoy es, dentro del inevitable programa, un pe- rípeto propagandista. Se trata de explicar el éxito de la "colectiviza- ción" agraria a través de un par de "Koljosses". Eran estupendos desde luego; pero no me dieron la más mínima versión del estado real del agro rumano, técnica y socialmente. Es igual que si me hubieran enseñado una farmacia muy elegante y peripuesta para demostrar que el estado sanitario del pueblo era magnífico. Mal, muy mal debe de andar esa cues- tión, agraria pese al desfile de campesinos del 1 de mayo. Doce mil labriegos venidos de todas partes desfilaron ante los admira- bles y lustrosos caballeros del go- bierno de Bucarest. Los doce mil pasaron frente a la tribuna sin grandes jolgorios, ni espavientos. Todos llevaban sobre sus ropas de domingo o sobre el blanco blusón del traje regional, la medalla dorada de la "colectivización". Era una de las muchedumbres más bellas y vigorosas, más limpias y

El Papa Juan XXIII concede el título de Basílica a la iglesia de Ntra. Sra. de Lluch

Mucho nos complace el poder ampliar hoy una noticia que di- mos hace unos días y que de se- guro alegrará el corazón de los buenos mallorquines. Se trata de la concesión del título de Basílica a la iglesia de Ntra. Sra. de Lluch, patrona de Mallorca, otorgado por S. S. Juan XXIII en fecha reciente como prueba de su amor y bene- volencia hacia la diócesis mallor- quina, que con ello ve aumentado a tres el número de sus Basílicas: la Catedral, la de San Francisco y la de Lluch.

UN VIEJO ANHELO Elevar al rango basílica a la bella iglesia de Lluch -pequeña en sus dimensiones, pero perfecta en sus proporciones- era una de las más acariciadas aspiraciones de aquel gran Obispo mallorquín que

La solemne proclamación tendrá lugar el próximo día 10, coincidiendo con la bendición del nuevo Trono de la Virgen

Effectivamente, después de im- pulsar con ahínco y acierto las obras de ampliación y reforma de todo el Santuario, después de con- vertir a la iglesia en una verdade- ra "domus aurea", después de consagrarla con el óleo santo en una memorable ceremonia ahora hace 48 años, el Obispo Campins deseaba culminar aquella su em- presa predilecta solicitando del Santo Padre el título de Basílica. Así lo deseaba y así lo hubiera conseguido, de no haber la muerte truncado inesperadamente aque- lla existencia tan preciosa. Falle- cido el Dr. Campins en 1915, el pro- yecto fue amontonando polvo en los archivos, hasta que este año de gracia de 1962, con la aquies- cencia del Obispo Dr. Enciso Via- na, el Prior del Santuario P. Mi- guel Ollers, celoso custodio de la Moreneta de Lluch, elevó razona- da instancia a la Santa Sede, so- licitando esta gracia tan suspirada por varias generaciones de devo- tos.

Y ahora nos toca anunciar que el Santo Padre ha accedido benig- namente a lo solicitado, concedien- do a la iglesia de Lluch el título y prerrogativas de Basílica, y cu- ya promulgación solemne, con asis- tencia de un Monseñor de la Curia Romana, será el próximo día 10 de los corrientes, 78.º aniversa- rio de la Coronación Pontificia de la Imagen, haciéndola coincidir con la bendición del nuevo Trono y Camarín.

A LLUC TE SON TRONO A decir verdad, aquella ola re- formadora de que antes hemos he- cho referencia no alcanzó al camari- n de la Virgen, que era, y no hay porque ahora negarlo, quizás el re- cinto menos digno de todo el tem- plo. Reformas parciales y remien- dos momentáneos no conseguían sino aplazar el problema, que fue rodando de priorato en priorato, hasta que el año pasado, una vez aprobado por la Comisión Dioce- sana de Arte y bendecido por nuestro Prelado, se decidió llevar a cabo la reforma total del camarín

altura del camarín, a lo cual con- dujo una inteligente iluminación indirecta.

La decoración de los muros es a colores lisos, que conjugan con los policromos mármoles de los zócalos, arcos y escaleras. El pavimento, uniforme, es también de mármol. El altar, revestido de sa- bios mármoles italianos, será con- sagrado en la próxima festividad septembrina de la Diada.

Llaman poderosamente la aten- ción, por su riqueza y buen gusto, 30 lámparas de plata que circun- dan la hornacina y el altar, lám- paras que se ha querido represen- tarse aquellas otras más numero- sas de que nos hablan las cróni- cas, desaparecidas luego en suce- sivos expolios, y que eran como la guardia de honor perenne de toda Mallorca ante su Reina y Señora. Por lo mismo, estas lámparas van a ser costeadas por familias o en- tidades mallorquinas.

Otro motivo ornamental digno de mencionarse son los trabajos escultóricos de Jaime Mir. Prime- ramente destaca el bajorrelieve de alabastro, costado por la Delga- ción de Juventudes de Baleares, y que representa un nutrido gru- po de "blauets" cantando las glo- rias a su Madre del Cielo. Luego, cuatro estatuas de bronce represen- tando a otros tantos niños can- tores, ofrenda de la Asociación de Antiguos blauets. Y la magnífica peana, de bronce y plata dorada compuesta por cuatro ángeles en actitud orante, que sostiene a la que es Reina de los Angeles.

Además de las lámparas de pla- ta ya señaladas, figuran en el re- cinto del camarín tres recios lám- parones de hierro forjado, en for- ma de corona gótica. En el te- cho de la nave central ha sido co- locado el pequeño órgano que ha- ta el año 1923 fue el de la iglesia lucana y luego trasladado al ca- marín. Después de una completa restauración, servirá para armoni- zar las funciones que allá se ce- lebrén.

GRAN DIA DE FIESTA Va a ser para el Santuario de Lluch y para la diócesis mallor- quina el próximo 10 de los co- rrientes. Para el primero, porque será realizada una de sus más an- tiguas aspiraciones, como era la de un Trono digno para la Virgen. Pa- ra la segunda, porque contará con una nueva Basílica, que será co- mo una nueva gema que añadirá a su multiseular historia impre- nada de marianismo.



Estadua del Obispo Campins en el patio del Monasterio.

cada día, un tema

La señora Tierra

Por JOAQUIN VERDAGUER

INOSOTROS que nos sen- tiamos tan ufanos de nuestra Tierra! Y ahora, cuan- do menos lo esperábamos, a- penas iniciadas nuestras maravillo- sas aventuras siderales, ya ven ustedes: ¡nuestro gozo en un pozo!

Repantingados, como quien dice, en nuestro hermoso y que- rido planeta, cual si fuéramos en lindo y lujoso coche, placia- mos en extremo ese egregio pa- seo sideral, lleno de albas y de ocasos, de fulgurantes días y de embozadas noches, en las que millares y millares de es- trellas, parecían contemplar nuestro paso, parpadeando, co- mo tocadas de envidia. Uno se sentía señorón, al contemplar el cosmos desde hermoso y magnífico coche.

En la familia solar, a nues- tro sentir, la Tierra era la hermanita mimada, airosa como una peonza, redondita como una naranja, simpática, piz- pireta y coquetuella, dándole vueltas al Padre Sol que hecho un padrazo, sonreía radiante, con sus barbas de fuego.

Imaginábamos nosotros que los demás hermanos, los demás planetas, nos estaban contem- plando embozados y que, a me- nudo, les dirían a sus peque- ñuelos, sus satélites, mientras les señalaban la Tierra: "Mirad; en aquella hermanita, tan linda y garbosa, vive nada menos que el maravilloso Homo Sapiens".

Nosotros, los hombres, empu- jados por nuestra misteriosa y sempiterna curiosidad bien ar- mados de largos telescopios, no nos cansábamos de fisco- near por casa de nuestros veci- nos. Les contábamos los saté- lites a los hermanos planetas; escudriñábamos los canales a Marte; admirábamos los lujos- osos anillos del riachón de Sa- turno, o tratábamos de ver algo por entre las eternas nubosida- des del gran Júpiter. Y aún nos quedaba tiempo para atisbar por las negras rendijas del es- pacio para contemplar y comen- tar las nebulosas y las galaxias, desazonados siempre por un es-

pantoso deseo de meter nues- tras humanas narices por aque- llos abismos de millones de años de luz.

El tiempo de empezar a meter las narices, llegó en cierto modo, en esta época portentosa de los llamados satélites arti- ficiales. Y -ya lo habrán leído ustedes- he aquí que, en medio de tanta gloria, hemos sentido un pequeño y sentimental disgusto, que no deja de tener su miga filosófica.

Como emisarios mágicos del hombre, nuestros satélites (con nombres extravagantes) corren por doquier de los espacios, in- quiriendo, oteando, estudiando. Desde pasmosas distancias, nos escriben cartas, nos mandan ra- diogramas, nos hablan y nos en- vian fotos de sus turísticos via- jes.

"Vamos, monín -parece decir el Hombre a cada uno de los nuevos satélites que lanza- mira eso y aquello; entérate bien de esotro que yo no puedo verlo desde aquí".

Ellos, activos, curiosos, au- daces... y hasta procaces a ve- ces, cumplen que es un con- tento.

Ya vieron ustedes. No hace mucho, uno de ellos se coló de rondón nada menos que detrás de la Luna y miró y fotografió incluso lo que la Casta Diana había ocultado con recato a los hombres desde el principio de los tiempos. La pobre Selene debió de lanzar un chillido de pudor ultrajado, chillido que se percibiría sin duda desde el mismo Vulcano.

Bien; pero el disgusto lo ha venido hace poco. De tanto mirar y requetear, más de un satélite artificial ha mirado, no ya hacia afuera, sino hacia adentro, y como pintor que da un paso atrás para contemplar su cuadro, se ha mirado a nues- tra Madre Tierra, desde enor- mes distancias.

¿Y qué tal? -pregunta uno- Pues, ya vieron. En los espacia- cios interplanetarios sonó no hace mucho la burlona y dramá- tica risita de uno de esos satélites.

Resulta que descubrió en la Tierra gibosidades artríticas; que la Tierra está hecha un vegeto- rio deforme.

Poco después, otro satélite, un tanto sorprendido, exclamó por radio: "La Tierra no es redonda ni es nada; parece una berenjena rechoncha. Es un as- tro contrahecho que camina dando tumbos".

Las últimas noticias son deso- ladoras: nos dicen que la Tie- rra, vista a gran distancia, no pasa de ser una patata extrava- gante. Incluso malas lenguas hacen correr el rumor de que un satélite artificial, zumbón e insolente, insinuó no sé qué de una rata muerta.

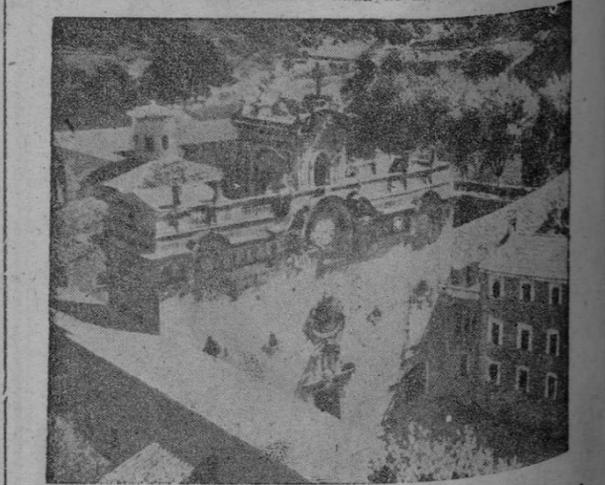
Ante tales cosas, sentí el co- razón congelado, como hijo que descubre de pronto que su ma- dre, la Madre Tierra, que él re- ñía por la más guapa de las madres, no es más que un mamarracho.

Señores; la cara se me cae de vergüenza. De noche, ni aún la nariz aventuro fuera de mi ven- tana; no quisiera ver a Antares, a Arturo o al gran Sirio que me miran, sonriendo bur- lamente.

Y queda aún otra espina -¿lo digo? - Si a cuatro pasos sidea- rales, como quien dice, ya nos encontramos con estas cosas y estos chascos ¿qué será de nues- tra Tierra y de su Homo Sa- piens, vistos a algunos años de luz? Probablemente nada. Ha- brá quedado todo como evapo- rado en su insignificancia.

Me estoy tembando que las aventuras siderales sean un sombrero que nos venga dema- siado grande.

A menudo me imagino al pri- mer navegante sideral, alejado años de luz de la Tierra. Le veo terriblemente sólo en el desierto infinito de los espacios. Mira a un lado; mira al otro; se atusa el bigotito; trata de sonreír desmayadamente. Está solísimo con su grandeza heroica. Que- da luego quieto, estatuario, en figura de Charlot, con el gesto de perplejidad, genial y dramá- tico, del novel Doctor in Hono- ris Causa de Oxford.



Un aspecto del Monasterio

según proyecto del arquitecto don José Ferragut Pou y erigir de esta forma a la sin par Reina de Ma- llorca el trono que se merece.

Las obras, que dieron comienzo el día 2 de agosto del año pasado, han durado poco menos de un año. En su transcurso, las distin- tas brigadas de obreros han cam- biado por completo el aspecto del antiguo camarín, demoliendo lo antiguo y sustituyéndolo por nue- vas paredes, airosos arcos, cómo- das escaleras, ancha cúpula, venta- nales, etc. El nuevo camarín for- ma una espaciosa capilla, planta ratoria de la festividad rescanda- la cual es predicada por el Mox- rdo. Prior del Santuario y petre- mitida por Radio Mallorca a re- vés de su emisión diaria "Adveni- Regnun Tuum", a las 9 de la ma- ñana. También podemos informar que la ceremonia de bendición del camarín y proclamación de la Ba- sílica del día 10, será retransmiti- da por la citada emisora Radio Ma- llorca.

Ayer, día 1.º de Agosto, dio co- mienzo la solemne novena propi- ratoria de la festividad por el Mox- rdo. Prior del Santuario y petre- mitida por Radio Mallorca a re- vés de su emisión diaria "Adveni- Regnun Tuum", a las 9 de la ma- ñana. También podemos informar que la ceremonia de bendición del camarín y proclamación de la Ba- sílica del día 10, será retransmiti- da por la citada emisora Radio Ma- llorca.